GLITTER



Belleza

Cuido pa cutis sensitivo

Alexandra Ochoa

ta feliz rondona pa su famia

AFl. 4,-

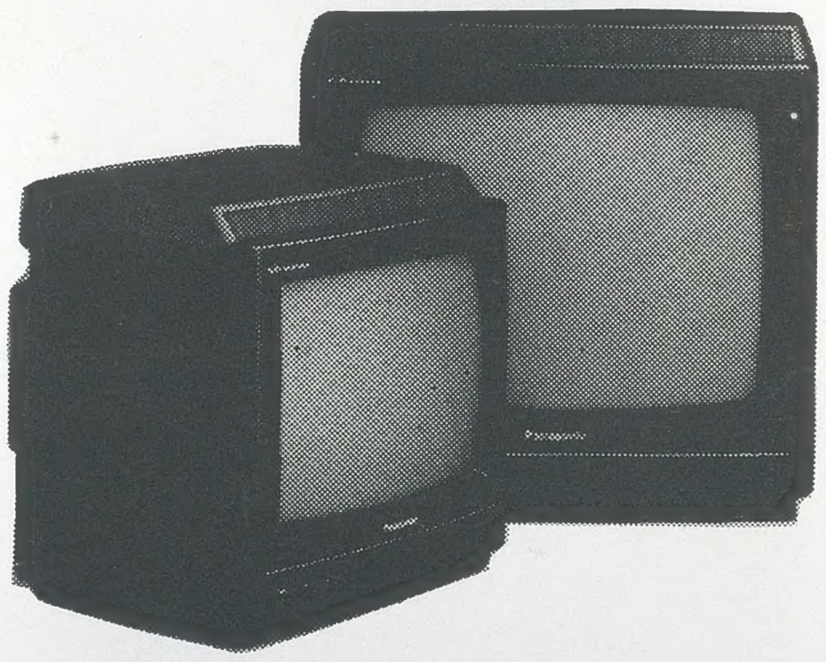
Panasonic

An Experience in Sight and Sound









Amc. Unicon

Fergusonstraat tel. 33430

Havenstraat tel. 21145

Zeppenfeldstraat tel. 46016

GLITTER



CONTENIDO Aña 4/ Vol.36 1994

Glitter ta wordo publica mensualmente pa:
Publicacion Glitter, P.O. Box 98, Oranjestad, Aruba Tel. 35004 Fax: 21616



Portada 36: Alexandra Ochoa

Typesetting y Layout: Original Arts Imprenta: Interprint





PA BO REGALO PA DIA DI MAMA

Maggy's N.V.

Locations: Caya G.F. Betico Croes 59
Radisson Aruba Caribbean Resort
Hyatt Regency Aruba

Alexandra



SU AMOR DI MAS GRANDI TA DIOS Y SU FAMIA

E aña aki atrobe nos expectativanan ta halto den e certamen di Miss Universe cu Alexandra Ochoa como embahadora di belleza di Aruba na Manila, Filipinas, unda añanan atras Maureen Vieira yena e arubianonan cu orguyo clasificando entre e cinco finalistanan. Despues di e intenso preparacionnan di Alexandra na Colombia el a bolbe pa algun dia pa cumpli cu algun compromiso, entre cual esun di tur aña na residencia di Atan Lee, unda nos representante pa Miss Universe a desfila su trahenan cu e ta luci na e eventonan mas importante di e certamen. Aki nos a admira e creacionnan di e famoso colombiano Jaime Arango, kende aña pasa tabata diseñador di Miss Colombia, prome finalista di Miss Universe. Alexandra, kende cariñosamente ta wordo yama Sandra pa su sernan queri, a luci radiante y espectacular den su presentacion lagando nos sinti cu Aruba un biaha mas ta bon representa internacionalmente.

Ochoa



-Con bo ta sinti bo prepara pa e certamen di Miss Universe?
Mi ta hopi optimista, positivo y cu fe grandi den Dios.

-Cua ta e cambionan positivo den bo personalidad den bo preparacion na Colombia?
Mi personalidad, na cual mi mayornan a contribui, no a cambia. Mi a nace cune. Ariba algun tereno mi por a amplia y mehora mi personalidad.

-Kico ta e sacrificio mas grandi cu bo mester a haci pa cumpli cu bo debernan como un embahadora di belleza pa Aruba?
Mi ta kere cu ta mi estudio y esey ta pa representa Aruba dignamente den exterior.

-Cua ta e tipsnan mas valioso cu bo a ricibi pa concursa den Miss Universe cu exito?
Sea natural, espontaneo y principalmente keda bo mes. Tambe hopi importante ta ser amabel y cariñoso.

-E hecho cu Maureen Vieira ta un persona hopi conoci na Filipinas quizas por ta positivo pa bo como candidata?
Si, e lo ta positivo, pero mi ta kere tambe cu tur candidata ta bay bon prepara pa representa nan pais lo miho posibel.

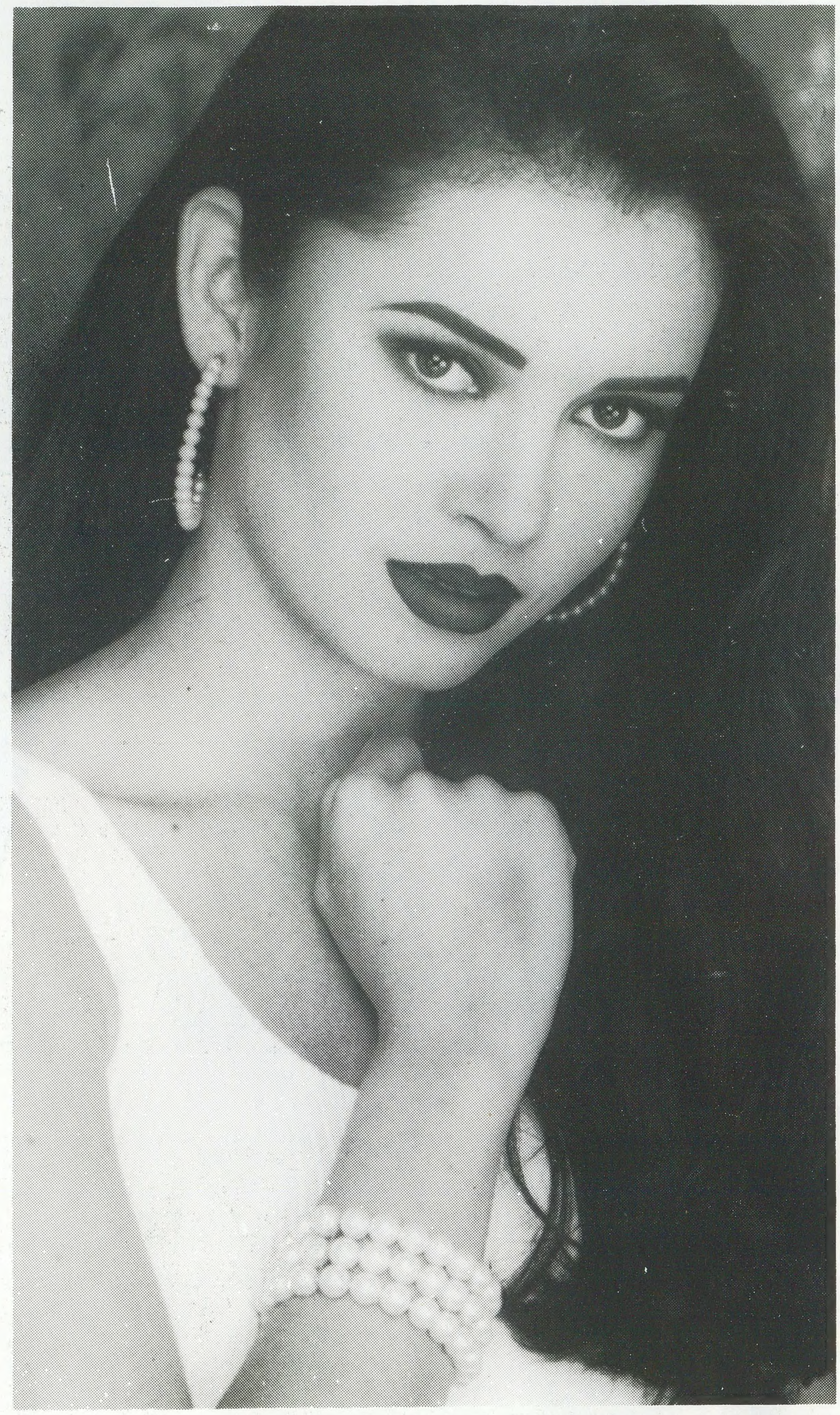
-Ki lugar bo ta desea di ocupa den e certamen di Miss Universe?
Di trece corona di Miss Universo Aruba pa prome vez y asina duna Aruba e reconocimiento internacional.

-Kico por laga bo duda tin biaha den bo desicionnan?
Nada, mi fe den Señor ta hopi grandi.

-Cua ta bo miedo di mas grandi?
Mi no tin miedo, semper mi ta sobrepasa tur cos den tur sentido.

-Kico ta pabo e felicidad perfecto?
E alegria di ta rondona pa mi sernan mas stima y esaki especialmente cu e aña aki ta dedica na aña di famia.

-Cua persona bo ta admira mas?
Cualkier persona cu ta sobresali den su calidad. Pero mas tanto ta Elizabeth Taylor, pasobra den su dificultad personal, el a pone su fama y prestigio na favor di e causa di AIDS, cual ta un di e problemanan mas grandi di humanidad.



-Cua bo ta considera bo virtud di mas grandi?
Semper di ta natural y dispuesto pa yuda tur hende.

-Kico bo ta gusta menos di bo aparencia?
Tur cos mi ta gusta, pasobra e ta un regalo di Dios.

-Kico bo ta considera bo logro mas importante?
Di ser corona Miss Aruba y ta e embahadora di belleza pa Aruba.

-Si bo por biba pa un aña den un otro epoca of periodo di historia ki tempo y unda lo bo scoge?
Mi ta kere cu lo mi keda den mi epoca actual, ya cu mi no tin experiencia den otronan y lo mi keda manera mi ta awor.

-Ken ta bo hereo ficticio preferi?
Frank den e pelicula "Perfume de Mujer", hunga pa Al Pacino.

-Bo hereo den bida real?
Al Pacino

-Cua ta bo nombernan preferi?
Un nomber mi tin. Sandra ta e nomber di cariño pa mi famia.

-Cua talento cu bo no tin, lo bo kier haya?
Te awor aki mi ta satisfecho cu e talentonan cu mi tin.

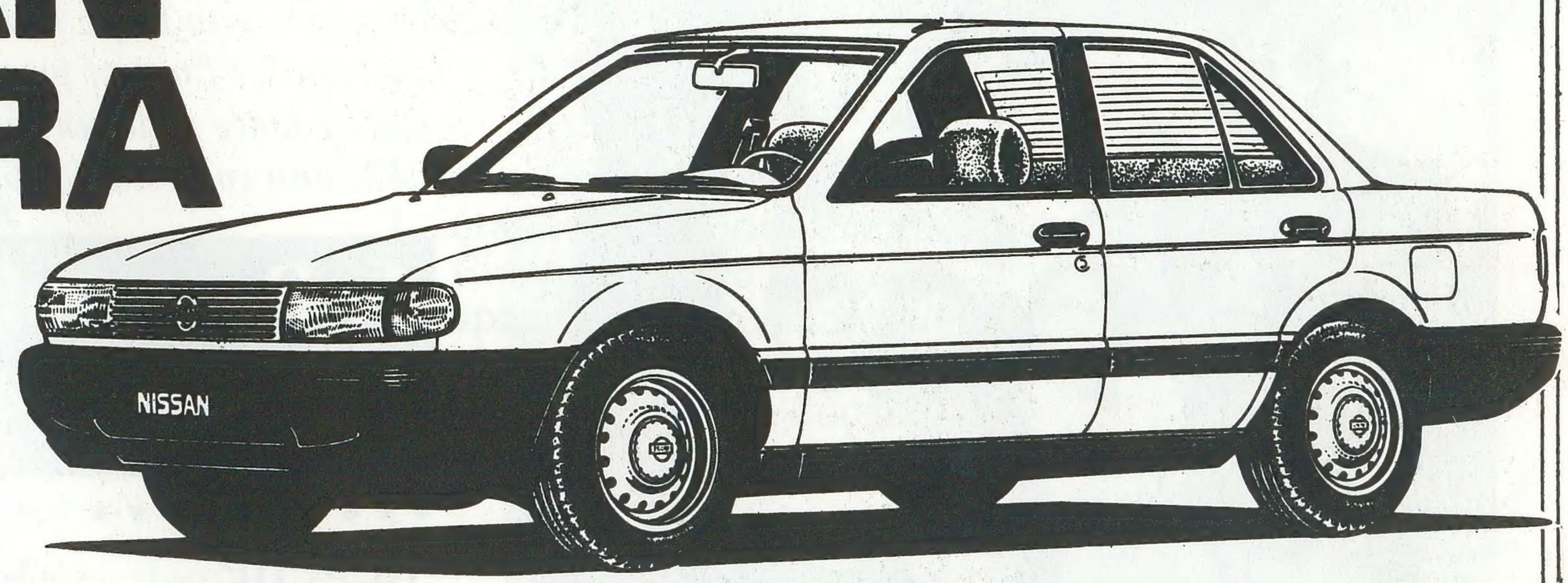
-Cua tabata bo descepcion di mas grandi?
Ninguno, si tabatin algun error di cual mi a siña di dje pero nan no tabata un decepcion pa mi.

-Un recuerdo inolvidable di bo infancia?
Mi viahe pa Disney World, pasobra e tabata un soño cu a bira realidad, caminda mi a conoce e mundo di fantasia. Mi por a aprecia e arquitectura, e trabao di ser humano y conoce hende di diferente nacion.

-Kico of kende ta e amor di mas grandi di bo bida?
Dios y mi famia.

-Bo soño?
Trece e corona di Miss Universo pa Aruba y asina hiba e nomber di nos dushi isla mas den publicidad internacional. Tambe pa termina mi carera di architect.

-Un mensahe?
Paz y confraternidad entre e humanidad mundial. Pa e juventud un mensahe di optimismo ariba e futuro di nos hendenan: Ora bo kere den bo mesun capacidadnan, bo tin metanan fiha y alavez tin nos Señor nos Dios na cuenta, tur cos ta alcansabel.





Glitter *fotomodel*

Pone e miho di bo mes padilanti, contrario di loke semper ta e pensamento bieu cu e prome encuentro durante cualkier concurso ta un tiki tenso, nos prome seccion fotografico tabata masha caloroso.
Nos por bisa cu tur spiel ta crea definitivamente "NO" igual. Pero ora bo ta papia di resalta e miho di cada un di e bellezanan aki, Erick Alexys sigur ta examina y laga e reflexion sobre sali, ora ta trata di mustra bon tanto den cabey y make-up.
Un mainta completo nos a dedica na nos diezdos mucha muhe talentoso cu a pose dilanti di camera pa Glitter. Nos ta invita bo pa keda hopi pendiente pa nos Glitter Fotomodel Contest pronto! Siguientemente nos kier pa bo siña conoce cada un di nan djis un tiki mas. Pesey nos a pidi nan contesta dos pregunta:



1. Personalidad y caracter?
2. Mensahe pa e hubentud?

Régene Tromp

1. Sentimental, social, amistoso y cariñoso.
2. Lucha pa logra bo metanan. Laga droga y alcohol un banda. Tene Aruba limpi.

Sahayra Cybulkiewicz

1. Mi ta basta serio, sincero, semper alegre. Mi caracter ta suave.
2. Mi ta kere cu lo mas importante ta pa bo ta semper bo mes. No laga otro hende influencia bo. Nos di awe lo bay ta e grandinan di mayan, so let's make the best out of it, pa nos por tin un miho futuro. Respeta otro pa bo por wordo respeta.

Lou-Ann Oduber

1. Hopi lief y amistoso, mi ta gusta conversa y conoce amistadnan nobo.
2. Pa nan goza di e temporada aki den un forma sano y alegre p'asina tin bunita recuerdonan pa recorda durante resto di nan bida.







Fotos: R.G.

Naomi Getze

1. Lief, mi ta gusta yuda otro.
2. Keda afo di droga, alcohol y sex. Traha pa mehora bo futuro.



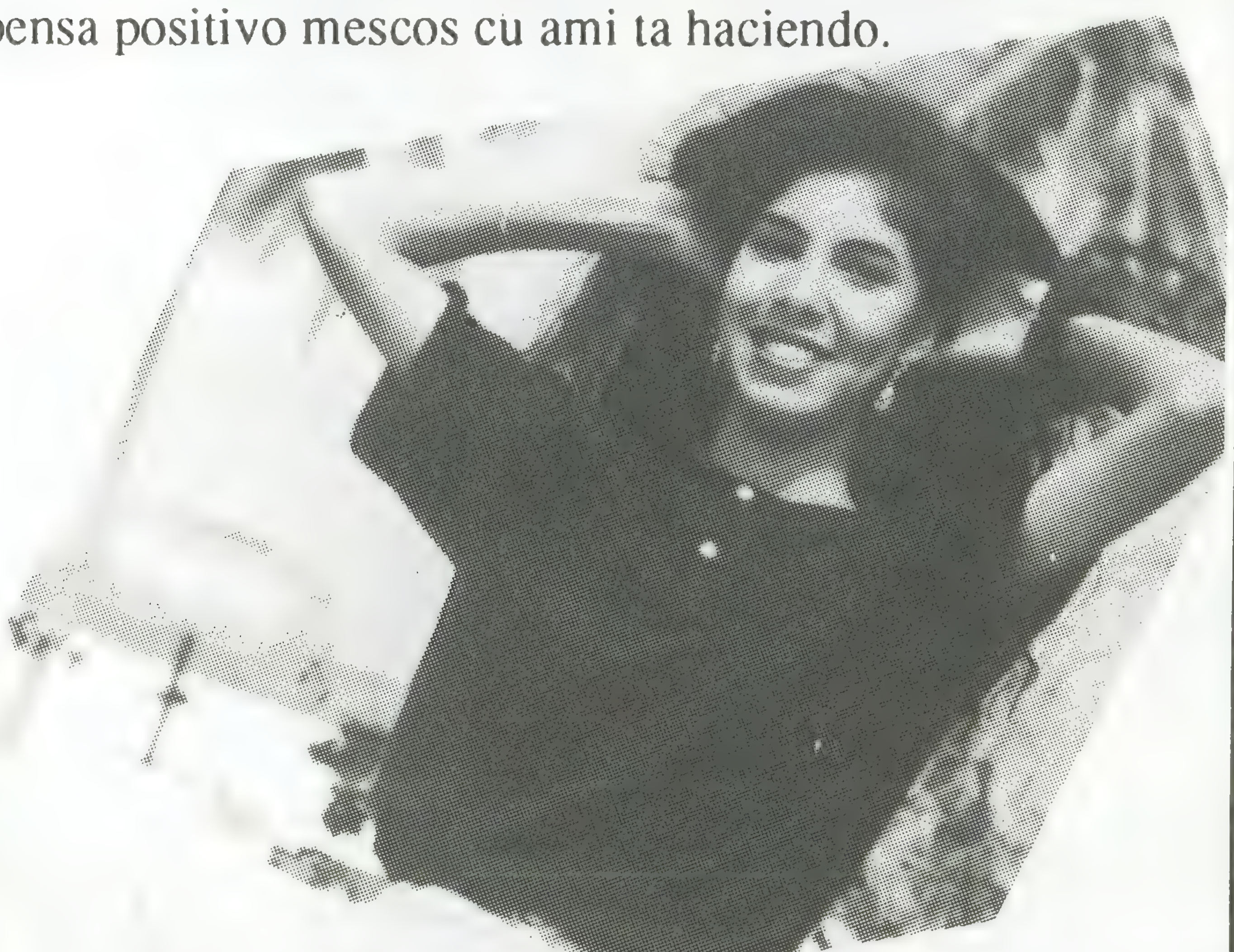
Crista Odor

1. Eigenwijs, mi no ta give up lihe si mi kier algo.
2. Siña bon na skol pa abo tin un futuro mayan.



Sharitsa Figaroa

1. Mi ta sincero y hopi lief cu tur hende
2. Pa nan sigui studia, logra nan meta den futuro, sigui pensa positivo mescos cu ami ta haciendo.



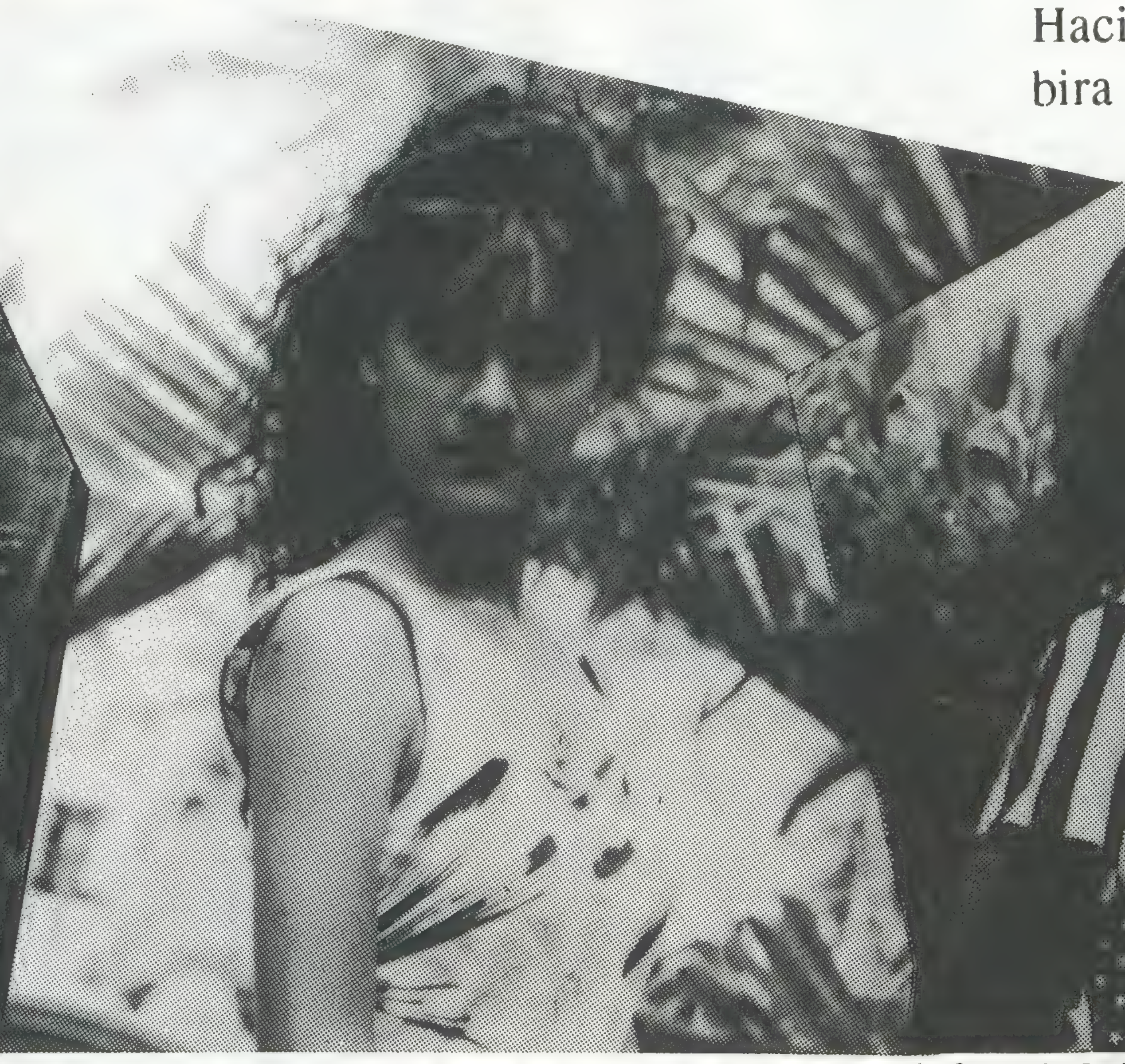
Sharon v/d Linden

1. Jolly, doelstrevend, iniciativo, leader instinct.
2. Primeramente tin semper confiansa y bon comunicacion cu bo mayornan. Semper tin confianza den bo mes y nunca "give up"!



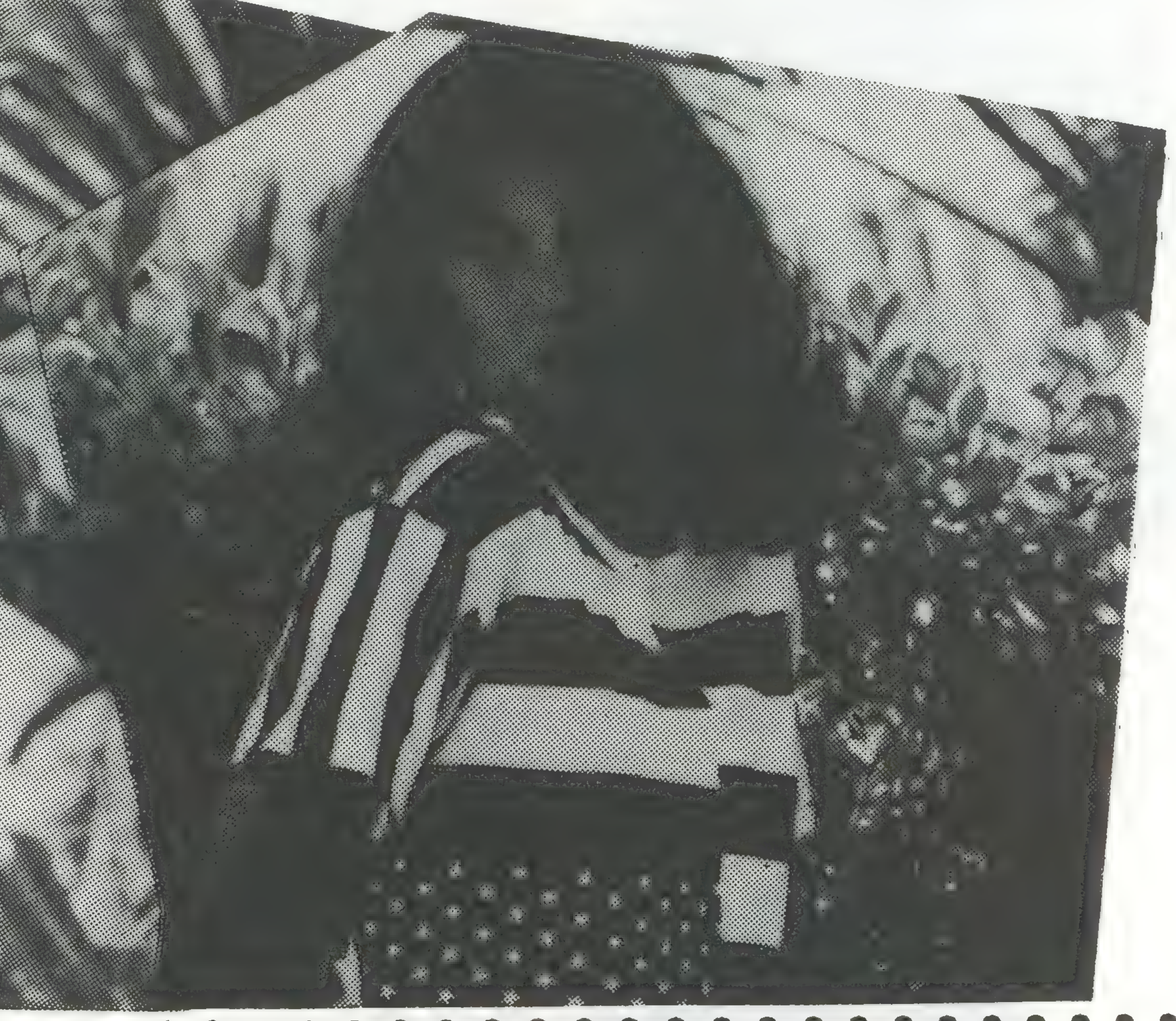
Zulaika Dirksz

1. Simpatica, caracter un tiki fuerte y hopi amistoso.
2. Duna mas confiansa na bo mayornan y respeta nan. No bay riba caminda malo di drogadiccion. Ta semper sigur di bo mes y tin semper un mente positivo



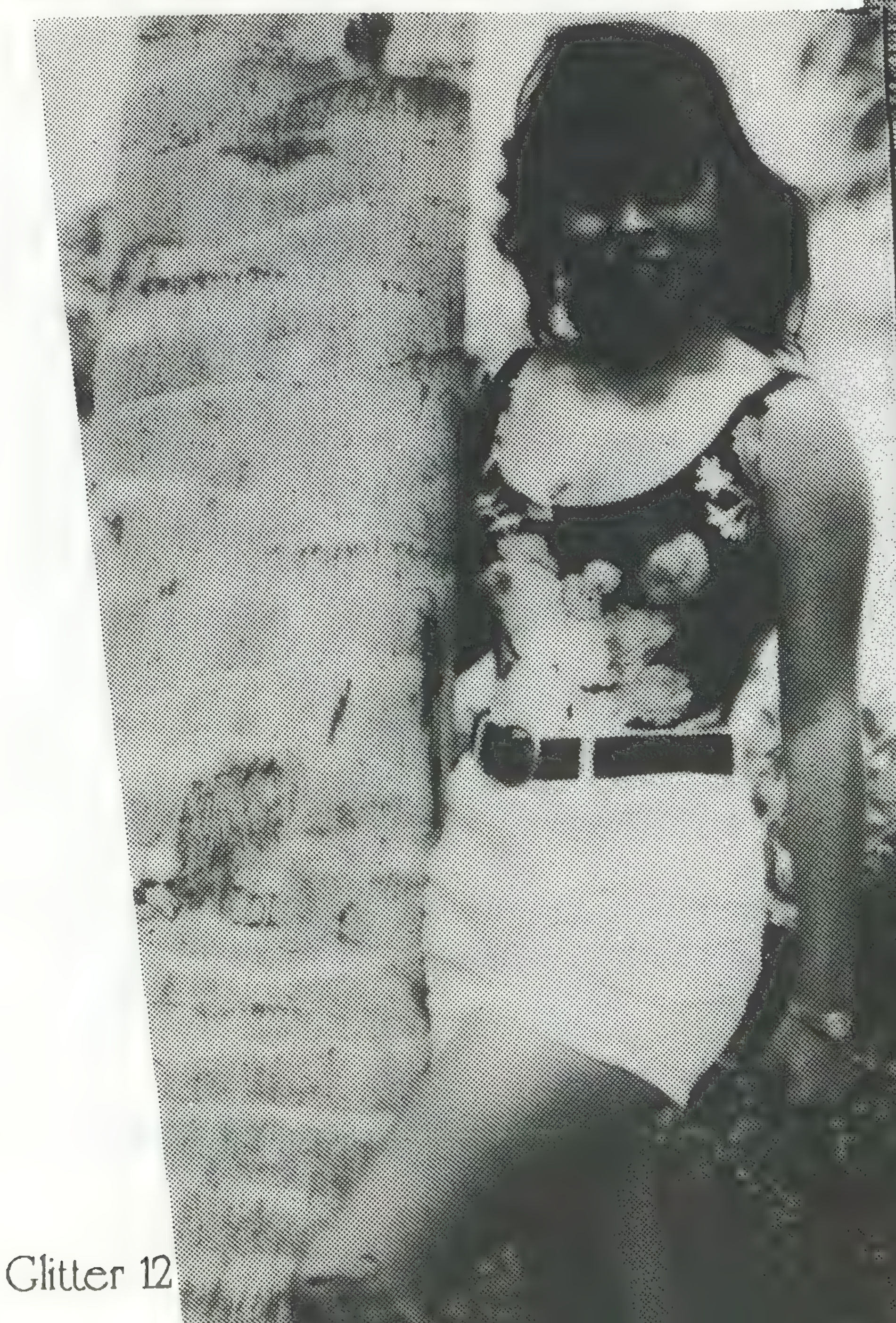
Dione Croes

1. Mi ta gusta sera conoci cu otro hende, tin bon contacto y franqueza ta masha importante pa establece den un amistad. Ademas mi ta hopi comunicativo y jolly y semper tin un sonrisa pa brinda.
2. Keda leu for di droga y alcohol. Haci deporte y sigui studia pa nos bira un bon futuro pa mayan.



Elizabeth Blanco

1. Mi ta hopi exigente di mi mes y mi ta gusta cera amistad cu otro.
2. Den temponan actual hopi hende ta papia over di AIDS y droga, pero toch nos ta wak cu hopi hoben tin e problemanan aki. Ta ora pa envez di papia nos yuda otro pa sali of evita nan, pasobra ta e hobennan ta bay hiba Aruba dilanti den futuro.



Sharenda Wernet

1. Hopi alegre y mi ta gusta haci joke, pero mi no ta gusta wega di man.
2. Mantene distancia for di droga y alcohol y pa nan studia pasobra nos ta e futuro di mayan.



Xochimila Woorts

1. Gusta yuda hende pa nan bay den bon caminda.
2. Lucha pa bo soñonan bira realidad, trata di logra algo den bo bida pa dia di mayan bo por ofrece bo yiunan tur cos.



Aruba's Festa

& Atalier

Comunion '94



Bistir di comunion

corona, tas,
whaal,
handschoen
sluier, recurdo,
decorashon
strik, twil

Telas

borda, chiffon
organza, satin
tafeta, chrystal

pa flus
blanco, blauw, preto
y mucho mas

Servicio special pa costura

flus y bistir di
comunion

Caya G.F. Croes 47, P.O. Box 1040, Aruba
Tel. y Fax: 23736 y 35636

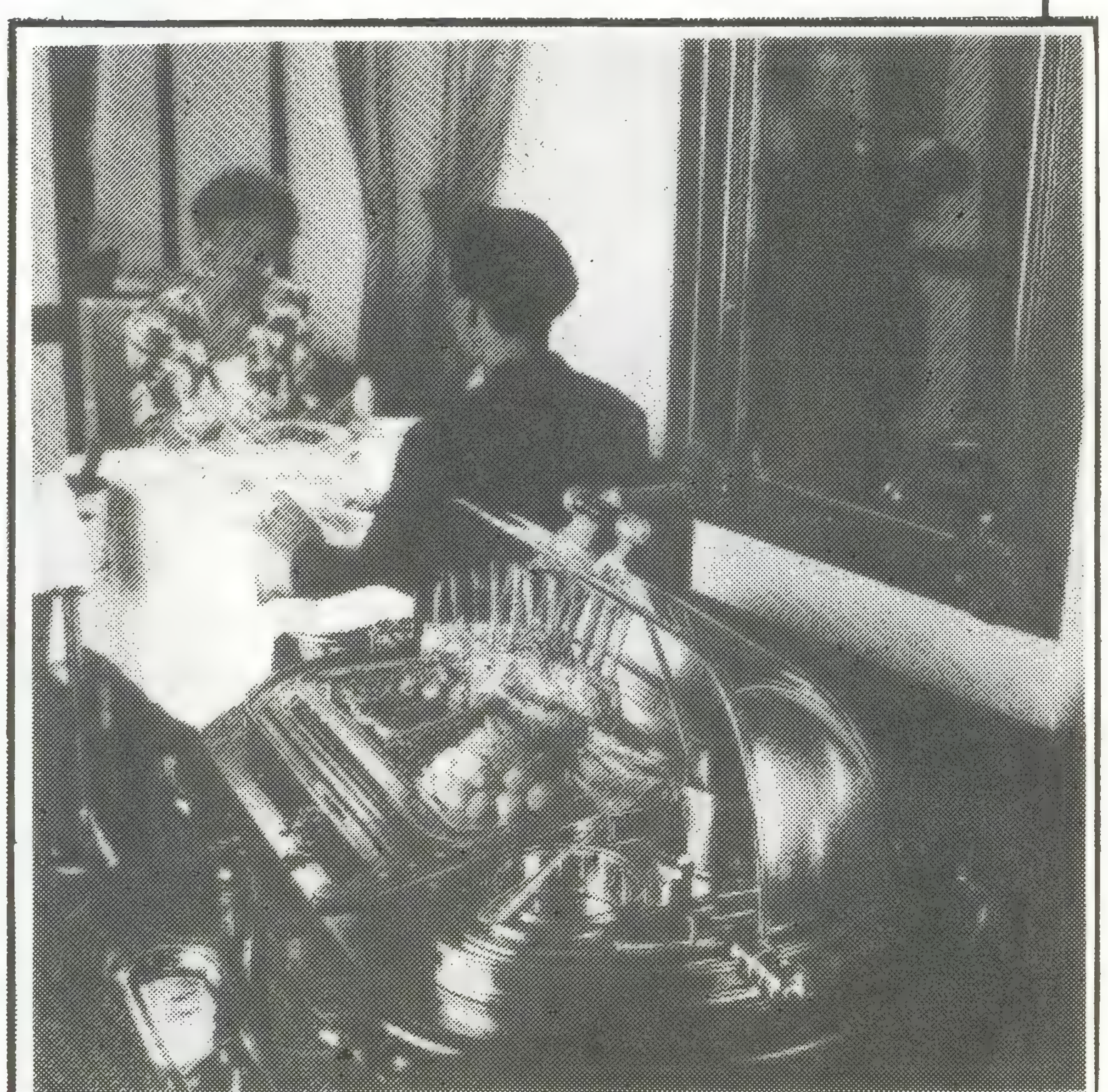
E anochi Romantico

L'Escale

Restaurant

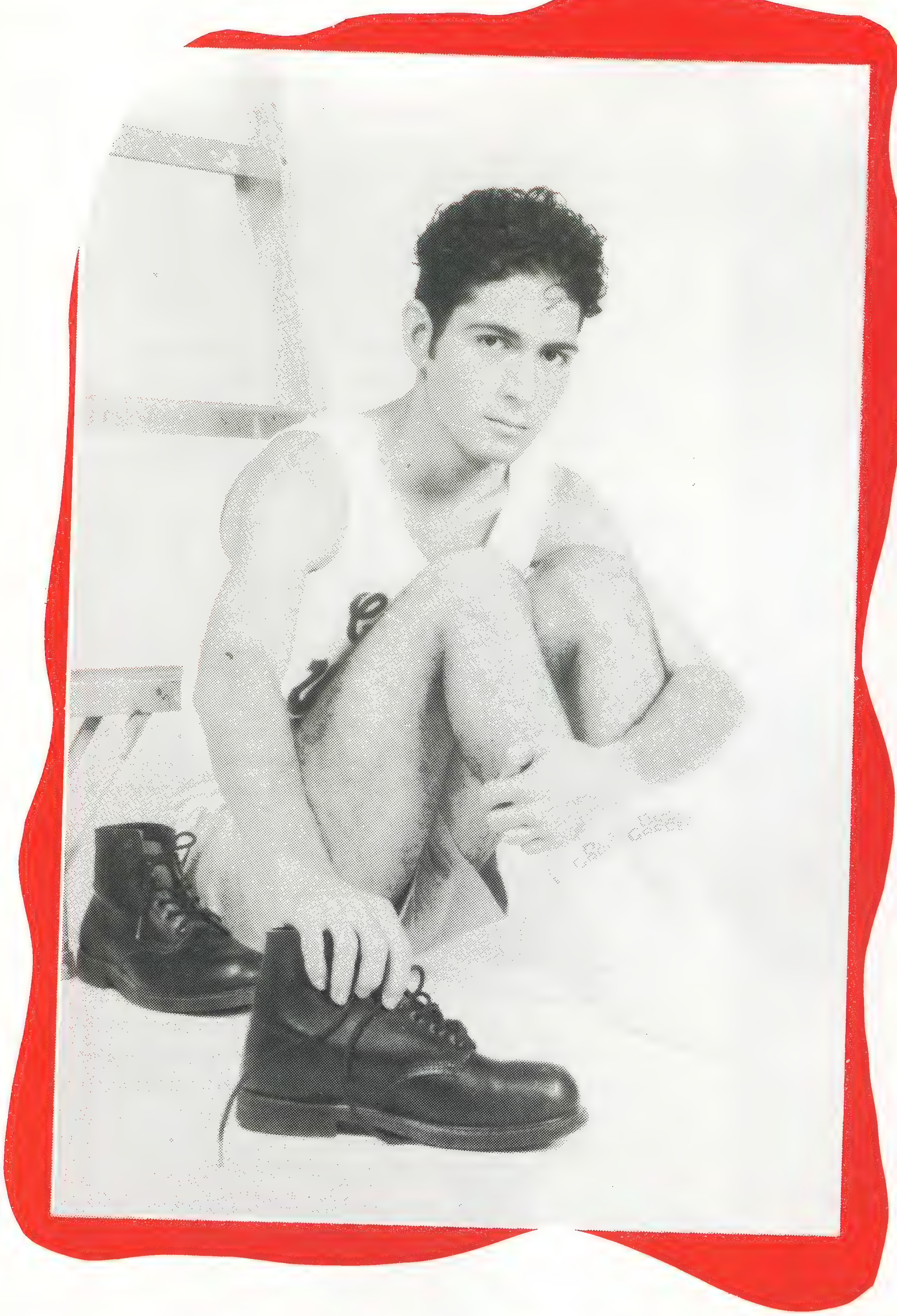
Pa un cena exquisito cu un toke Internacional.

SEAPORT VILLAGE
ARUBA



Situa na: L.G. Smith Blvd. # 82
Habri di 6:30 p.m. pa 11:00 p.m.
Pa reservacion por yama:
36000 ext. 791





Isaï Labadi

-Ki profesion bo ta studiando?
Na e skol aki bo por studia pa cuater diferente profesion; apotheker asistent, internaat en speelschool leiding, bejaarden verzorging y gehandicap opleiding. Ami a scoge e ultimo aki y mi ta stage na Pasadia Bibito Pin.

-Dicon bo a scoge e opleiding aki?
-Mi a wak e plannan cu nan tin y mi a ripara tambe e importancia y ta pesey mi tambe kier yuda, pero naturalmente e no ta facil y ta exigi hopi pasenshi y amor pa e profesion. E muchanan aki tambe ta parti di nos comunidad y nos mester siña stima y respeta nan.

-E medio artistico ta un mundo totalmente diferente cu e profesion cu bo a scoge pa traha den futuro.
-Mi a ripara cu siendo artista no ta tur cos den bida. Nos mester pensa riba otro cu mas mester di nos. Pesey mes mi ta siñando pa e trabao aki pa yuda e muchanan den un forma mas profesional.

-Cual ta e cualidadnan cu mas bo ta valora den un ser humano?
-Sinceridad y mas cu tur cos respet pa otro.

-Ki tipo di musica bo mes ta gusta skucha?
-Pop, house y slow rock.

-Bo cancion preferi?
-"Patience" di Guns n' Roses.

-Ki tipo di musica muhe bo ta gusta?
-Un mucha muhe simpatica, den style, nice smile y sa di comporta su mes den

-Y e chick ey bo tine caba?
-Si, e ta yama Valery y e ta hopi lief.

Isaï Labadi ta ser califica pa hopi como un di e miho voznan entre e locutornan joven cu nos ta skucha riba radio ultimo tempo. El a logra den poco luna impone su estilo profesional cu su toque actual y juvenil cual ta indentifica e grupo joven cu ta sintonisa Hit 94 durante oranan di merdia. Isaï ta mira radio como un medio pa comunica cu e oyentenan y esaki ta loke e ta gusta haci sea den aire of na telefoon y mas cu claro pa brinda e mas miho den musica.
E talentoso joven aki ta activo tambe den modelahe y canto. E ta pertence na DiAruba Moda y e ramo di modelahe e ta haña hopi interesante, especialmente pa bira un fotomodel profesional. E look di Isaï riba e fotonan riba e paginanan aki ta impactante y ta un muestra cu e tin cualidad pa yega leu como modelo den futuro.
Di su aficion como cantante el a bisa: "Desde cu mi tabata chikito mi a haya canto great". Tempo cu nos a muda mi a conoce Erick Rincones, un compositor bon conoci na Aruba y su yiu Everick. Sharon Rose, "la dama de la salsa" a duna mi hopi consejo y ayudo cu a inspira mi pa drenta den ramo di canto. Actualmente mi ta tumando les for di Ailene Croes y quizas e publico por tende dimi e aña aki como cantante."
Te ainda radio, modelahe y canto ta forma parti di Isaï su hobbies cual e ta haci cu hopi smak sin stroba su lesnan na Dienst Verlenend Gezondheid Onderwijs (MDGO).

Jerusha Rasmijn



Un muhe tin e mesun capacidad cu un homber

FOTO: FAMOUS DIAZ

Ex-Miss Aruba, Jerusha Rasmijn a keda nombra unanimamente pa tur miembro como e presi-dent nobo di Star Promotion. Esey ta e organizacion cu pa tercer aña consecutivo ta organisando eleccion di Miss Aruba, cual e aña aki ta hiba e nomber di Miss Universe Aruba. Jerusha ta un persona masha queri den nos comunidad cu tin tur e capacidad pa eherce su posicion nobo cu exito manera semper el a sa di demostra den pasado den e tareanan cu el a keda encarga di cumpli cune. Nos a conversa cu Jerusha Rasmijn e biaha aki den su calidad di Presidente di Star Promotion y cu e dulzura cual e ta caracteriza pe el a contesta nos preguntanan.

-Bo ta sinti bo prepara pa e posicion di presidente di Star Promotion?

-Si, aunke cu esey no kier meen cu e no ta un desafio grandi pami. Mi a participa den varios certamen di belleza, mi a representa Aruba hopi biaha den exterior. M'a forma parti di diferente comision di eventonan grandi internacional ademas di e experiencia cu mi a acumula durante e añanan cu mi ta trahando na Oficina di Turismo, ta pone cu mi ta sinti mi prepara pa tuma e posicion di presidente di Star Promotion.

-Ken a encurasha bo pa tuma e puesto aki?

-E puesto di presidente di Star Promotion a ser apunta unanimamente pa tur miembro di Star Promotion. Cu e respaldo y un bon teamwork di tur e miembronan di Star Promotion lo mi eherce e funcion aki optimalmente. Mi a haña hopi steun tambe serca Romeo Thijsen kende ta cla pa yuda mi den tur momento.

-Esaki ta un otro reto pa bo?

-Definitivamente, como cu ya mi tin e experiencia personal di representa Aruba den certamen grandi mi sa kico esey kier meen y asina mi por informa y yuda e futuro representantenan p'asina nan por bay debidamente prepara.

-Con bo ta mira bo mes den un lugar cu antes a ser ocupa pa un hende homber?

-Mi ta kere cu un hende muhe tin e mesun capacidad cu un hende homber y esey a keda demostra den diferente funcionnan na Aruba como internacionalmente. E ventaha mas grandi cu ami tin como hende muher den e posicion aki ta mi experiencia personal. Esey no ta kita cu un hende homber lo no por haci un bon trabao: Importante ta pa un presidente tin personanan califica y experiencia den su comision.

-Dicon e cambio di nomber pa "Miss Universe Aruba"?

-Star Promotion tin un acuerdo cu Sr. Atan Lee, representante di Miss Universe na Aruba locual ta significa cu nos comision ta e unico organisacion cu por manda un candidata pa participa na e certamen menciona y cu e titulo "Miss Universe Aruba". Nos lo kier a evita confusion cu otro certamen di belleza ilustrando alavez nos objectivo cual ta pa manda un representante oficial di Aruba na e prestigioso certamen "Miss Universe".

-Den bo concepto esaki ta e maximo titulo di belleza na Aruba?

-Si, siendo "Miss Universe" e maximo titulo di belleza, nos certamen di "Miss Universe Aruba" automaticamente ta califica como e maximo titulo di belleza na Aruba, cumpliendo cu tur e requisitonan cu un certamen famoso manera "Miss Universe" ta exigi.

-Kico e publico por spera e aña aki di boso show?

- Manera ya pa dos aña consecutivo nos a trece shownan na nivel internacional. Mi ta sigur cu e publico atrobe por spera un show di caliber internacional. Mi ta sigur cu e publico atrobe por spera un show caliber cu ta den man di e mihor productor di Aruba esta Sr. Atan Lee, cu apoyo di Sr. Juaquin Riviera productor reconoci di Latino America.

Clairol GLINTS

12

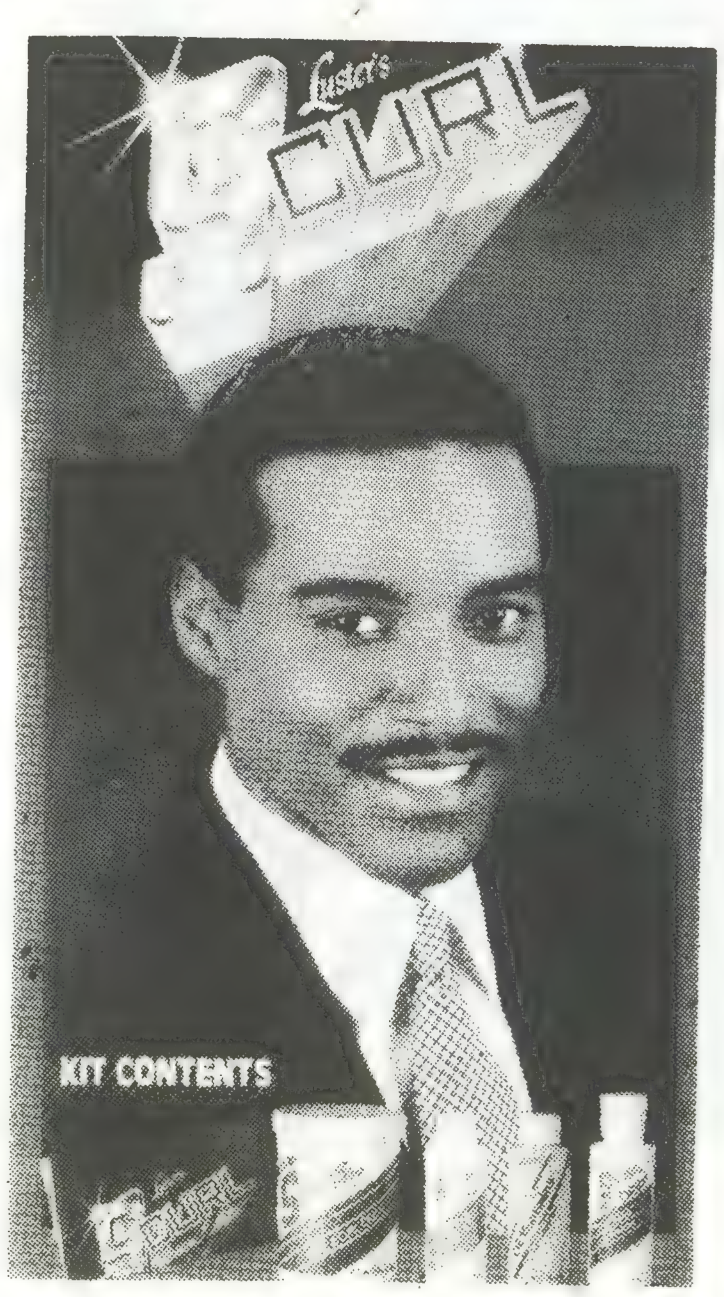
shades to accentuate the natural color of young hair, adding subtle color tones, derpth and luster



TAMPAX

deodorant tampons have a delicate baby powder scent to help give you extra confidence and reduce your concerns about menstrual odor. They are easy to use, even for beginners

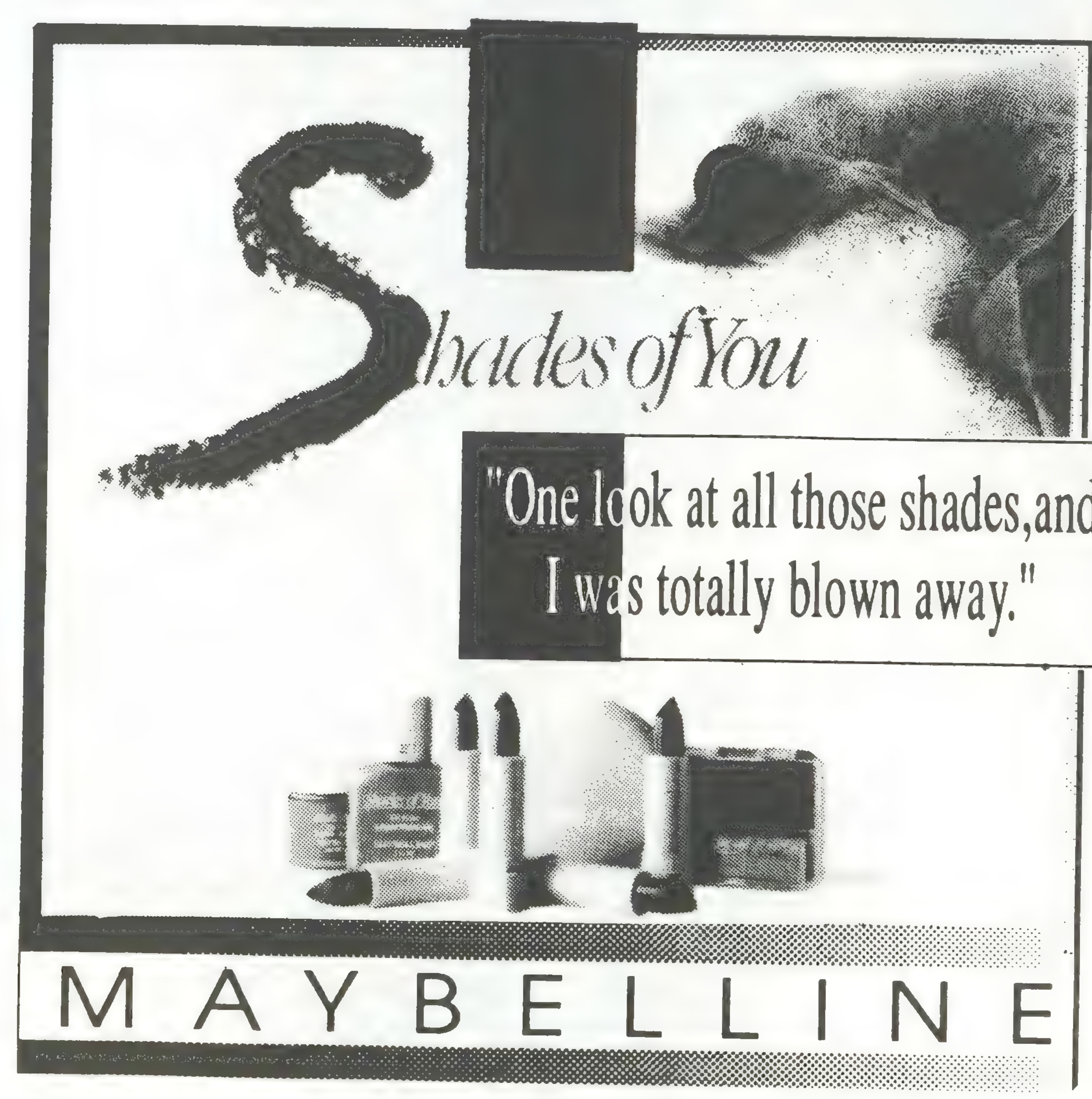




Luster's

S-Curl

Makes Waves & Curls for all Ages in 2 Easy Steps !



UnisaleS
Corporation Inc.

Tomatenstraat 8
Tel.:(297-8) 23821, 25644
Fax: (297-8) 27614

BODA di Hilward y Gloria



Hilward Croes y Gloria Vega a scoge "Hacienda Fizebad", un museo funda na 1850, pa celebra nan esplendoroso boda. Un lugar historico cu paisajenan precioso tabata escenario di un acontimiento social importante unda un pareha di e medio artistico arubano ta uni nan mes den matrimonio. Gloria a sali for di e Casona caminda e fiesta a tuma lugar pa e Capilla den e congregacion den un bunita carruaje decora tur na flor acompaña pa su tata.

Su entrada na e capilla tabata emocionante caminda Hilward tabata spere pa e ceremonia religioso, unda nan a duna e "si" definitivo pa uni nan bida dilanti Dios. Despues a sigui un fiesta intimo unda e famianan a uni pa celebra hunto cu Hilward y Gloria e dia tan importante den nan bida, unda nan a scoge Medellin, Colombia pa por a sinti e alegria aki di tin tur nan sernan queri hunto.

No presiona demasido

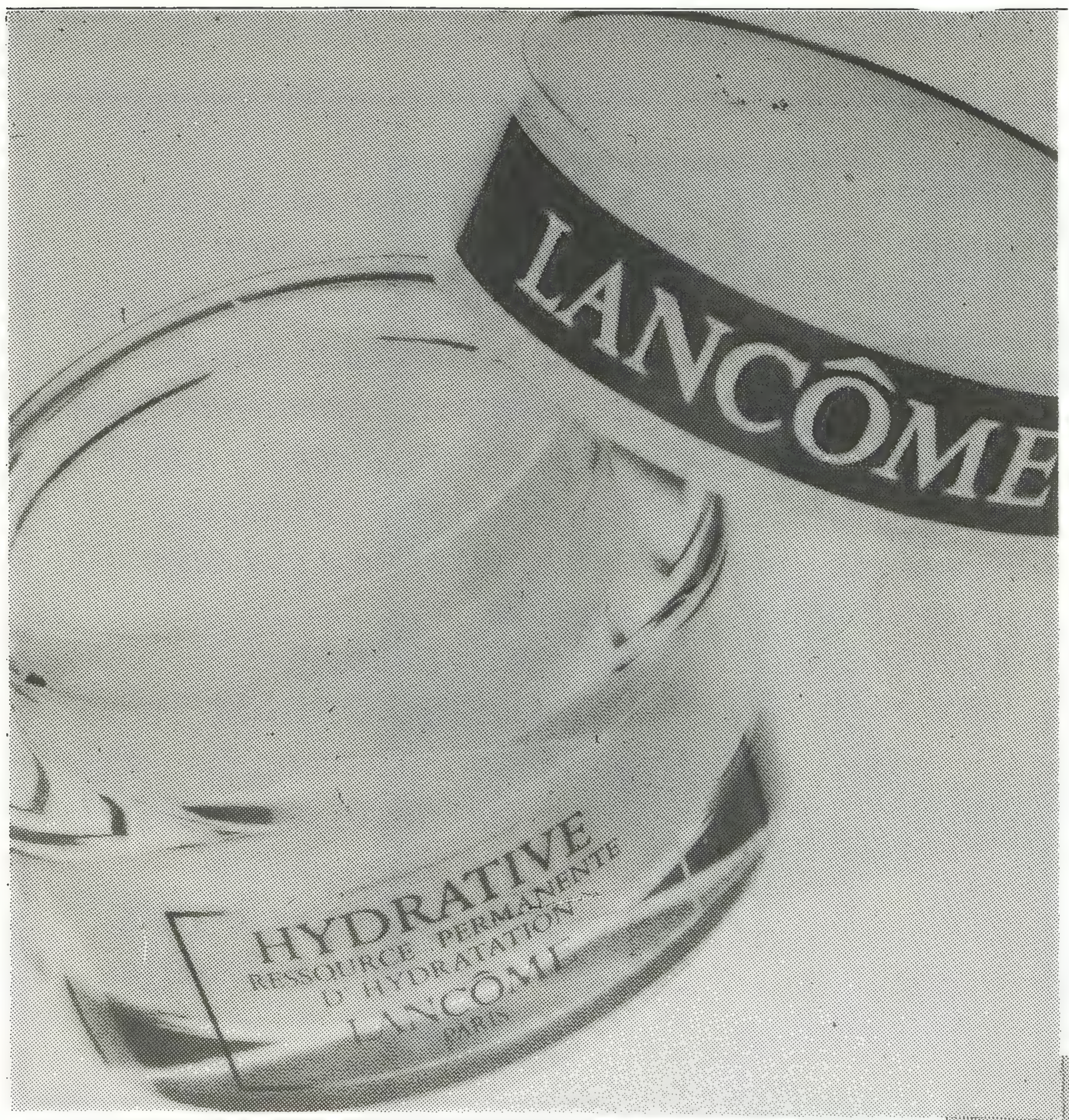
Cu frecuencia bo ta tende cu den e mundo aki cu nos ta biba aden tin hopi competencia y cu nos deber ta pa stimula e muchanan, trata pa nan haña interes maximo pa studia y si por hasta pone meta pa nan y exigi nan pa cumpli cuné...pero tene cuidao!

E insistencia ta pertinaz di parti di e mayornan y maestronan, trata di entusiasma un mucha den un campo determina, o pa logra cu e lo adelanta su velocidad den su estudionan...pero esey tambe lo por produci exactamente un efecto contrario. E muchanan berdaderamente inteligente por posee n'e mesun tempo un personalidad independiente y semper nan reaccion ta, kier, haci loke nan ta pensa y no loke nan ta ser manda.



Nos no por bandona e muchanan manera o falta di interes, si esey ta e caso. Pero tampoco nos por presiona te n'e punto di produci un estado di ansiedad. Mester por encontra un termino husto, pa cual nos por estimula e mucha, pero sin cu e lo por siente lastra pa haci algo contra su boluntad. Esaki ta solamente algun sugerencia:

- De vez en cuando tuma un pause pa considera con bo yiu ta bayendo den su estudio. Puntre y conversa cune tocante su asuntonan, normalmente, no manera bo ta inspecciona, di manera cu e mucha (pero mas aun e mayor) percibe su interes genuino pa e cuestionnan.
- Si bo yiu falla den algo, no sundra y no crita. Recorde di algun ocasion cu den pasado el a falla y despues a sali toch triunfa. Pero n'e mesun momento no oculta errornan cu abo a comete, p'e mucha o hoben por yega na componde cu sernan humano no ta perfecto y cu boso no ta spera den nan e perfeccion.
- No duna solamente aliento verbal. Pero cu e mester studia den un ambiente adecua, cu ta posee tur recurso p'e studia, cu e ta dispone di tempo suficiente pa realiza loke e ta ser pidi. Y mas cu tur cos:
- No aplica "receta". Cada mucha ta un persona individual, y metodo cu ta duna bon resultado cu un por bien no duna cu e otro. E mesun metodo ta varia, segun cada mayor aplicele. Miho ta pa trata e forma y medida cu bo lo pensa cu ta produci e miho resultado.



Beauty Flash

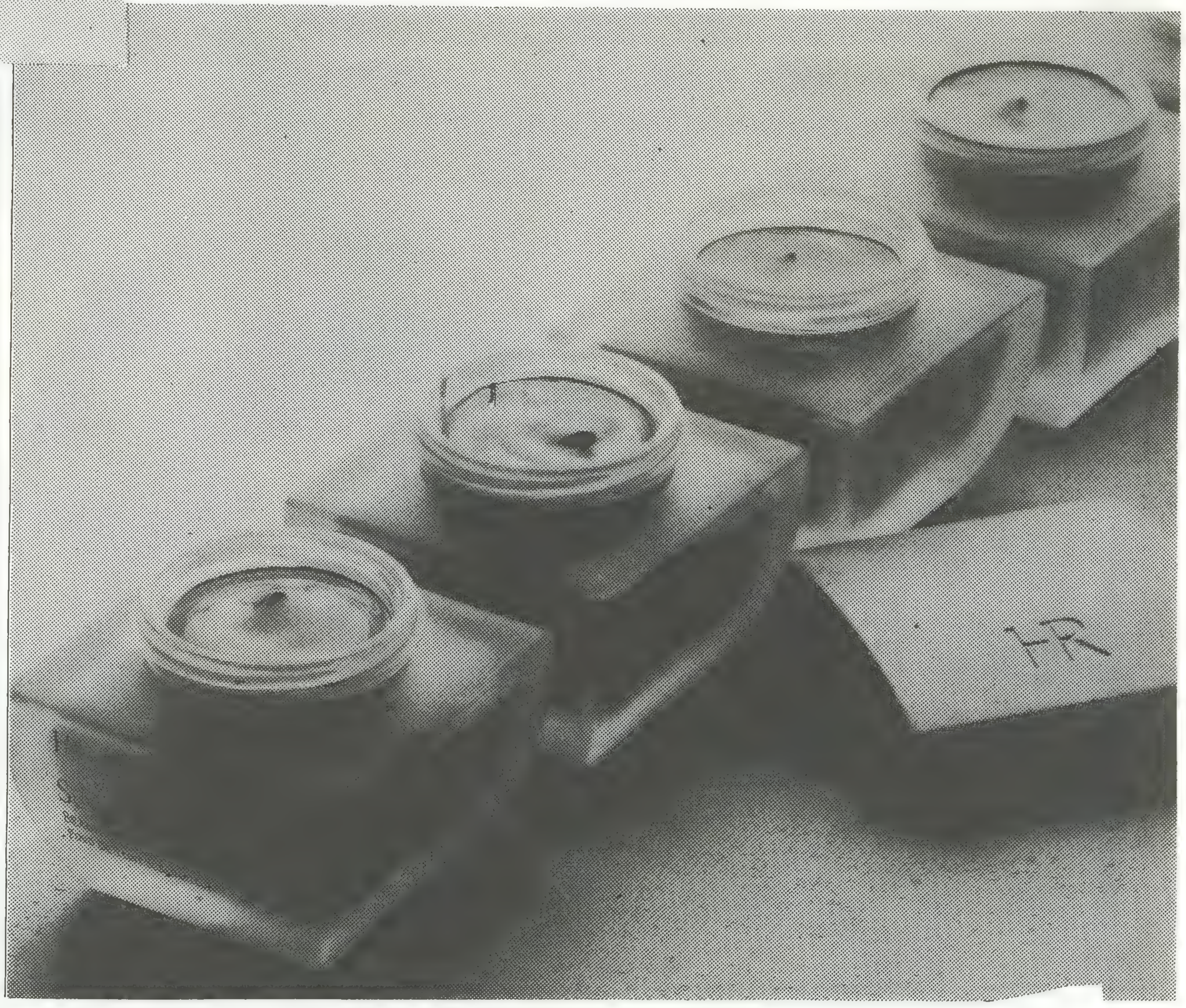
HYDRATIVE
Fuente permanente di hidratacion

Lancôme a crea Hydrative, un fuente diario di placer y suavidad. Su formula adapta na tur tipo di piel, ta absorbe inmediatamente, lagando e piel cu un sensacion di suavidad y frescura, cu e base perfecto pa maquillahe. Manera bo aplica e crema, cu su textura suave y aterciopela, e ta laga den e piel un laag imperceptible di agentenan humectante altamente concentra. E piel ta recupera e humedad perdi inmediatamente, mientras cu e ta descubri un sensacion di suavidad y frescura totalmente nobo.

ESCADA
Captura su curazon

Escada a lanza "Accessoires du Bain", un bath line cu e refleho perfecto di e sello di fragancia crea pa Margaretha Ley. Awor, parti di e coleccion total pa perfuma y suavisa cada parti di bo curpa.





SUBLIMESCENCE
Un leve caricia di color

Pa un apariencia di belleza espectacular y un verdadero metamorfosis di bo tez, Helena Rubenstein a crea Sublimescence, un base di tratamento embellecedor. E concepto nobo di base ta un formula unico cu ta realza e belleza di bo tez y na e mesun tempo, ta mehora e textura di e piel. E resultado di e maquillahe ta sublime. E formula original aki ta contene pigmentonan cubri di silicona cu ta proporciona un acabado delicado, transparente, pero uniforme a la vez. Su formula tecnologicamente avanza ta duna Sublimescence un textura maravilloso y suave cu ta desliza riba e piel garantizando un acabado di color luminoso cu un resplandor incomparable.

almay

E cuido pa piel sensitivo

B E L L E Z A

Un parti hopi importante den cuido di belleza general ta pa mantene un piel limpi, usando productonan specialmente formula pa diferente tipo di piel cu por ta sensitivo, seco, vet, normal of un combinacion di diferente tipo di piel hunto.
E piel facial y cuello, por worde haci limpi cu cleansing mil, gel, creme of lotion, cu movecionnan den circulo ta e miho manera pa aplika e producto. Despues ta kita e crema, gel of lotion cu movecionnan den direccion ariba. Loke ta sigui ta e uso di un tonico. Esaki ta laga e piel suave y fresco y ta yuda kita restonan di make-up y stof.
E siguiente paso ta usa un moisturizing-lotion, gel of crema. Esaki ta hopi importante pa cuido di e cutis, esta hidrata e piel. Rond dje wowonan tin un structura diferente, e piel ta mas fini y tambe ta den movecion constante; ora di hari, concentra pa lesa of sera e wowonan ora cu tin demasiado solo. Den tur e actividadnan aki e wowonan tambe ta move constantemente, pesey e parti aki ta exigi un atencion special.



ALMAY *semper na vanguardia di e cuido di nos belleza a formula e productonan ideal pa traha hunto y cu ta contene solamente ingredientenan suave sin colorante, alcohol y habon, pa yuda preveni iritacion y duna confort na e piel super sensitivo.*

SENSITIVE CARE CLEANSING CREAM Ta purifica e cutis na un manera suave sin irita of seca e piel sensitivo. E ta contene ingredientenan special cu ta haci e cutis limpi y alavez ta hidratante.

SENSITIVE CARE TONER Un tonico suave cu ingredientenan purificante cu no ta contene alcohol ni tampoco ta irita e piel. E cutis ta keda limpi, fresco y suave.

SENSITIVE CARE EYE GEL Ta absorba lihe y ta contene ingredientenan refrescante. E ta alivia den un instante e parti vulnerable rond di e wowonan na un manera gentil y ta laga e piel luci mas joven y ta reduci e aparencia di liñanan fini.

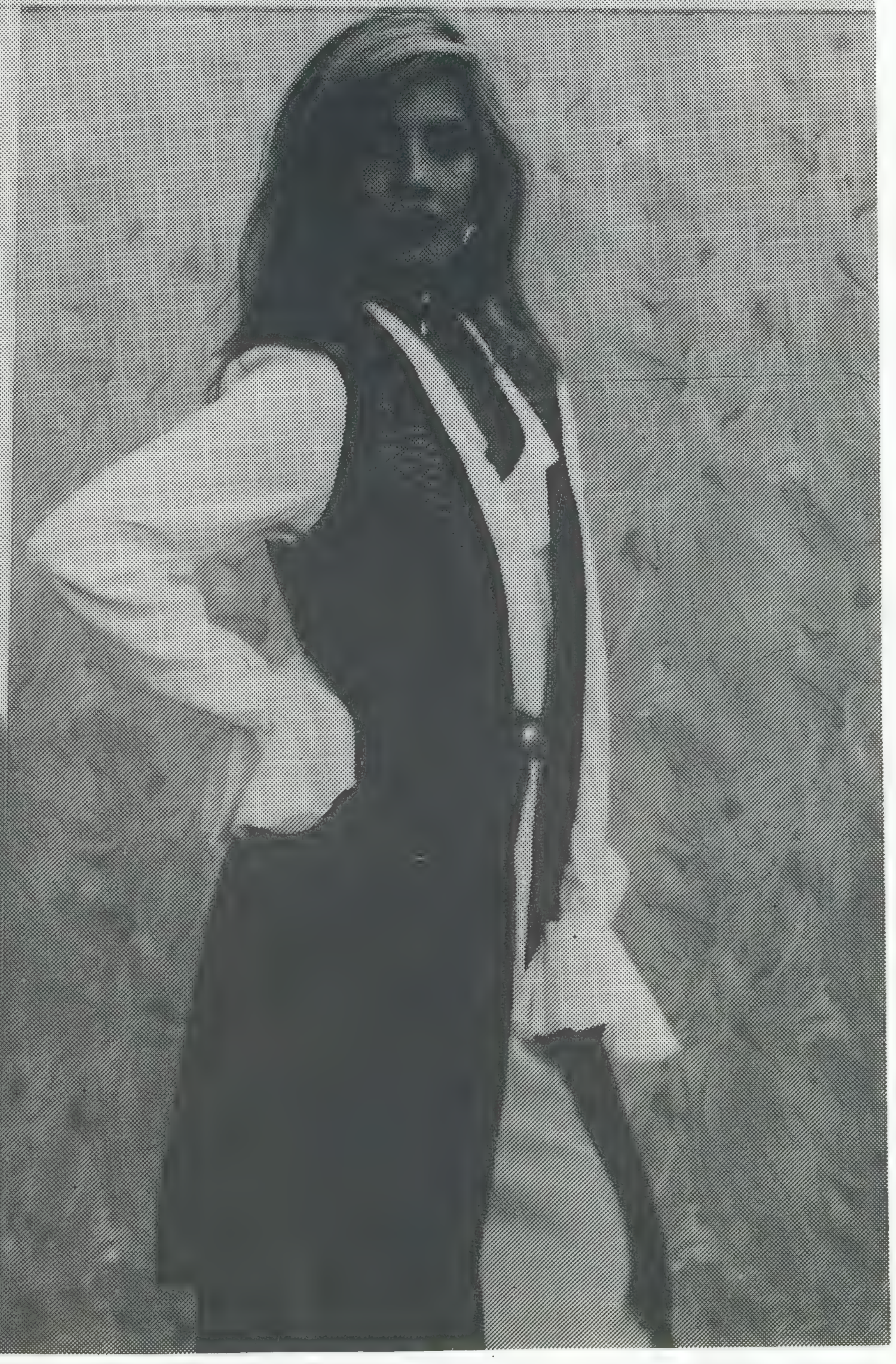
ANIMUS

a yega Aruba

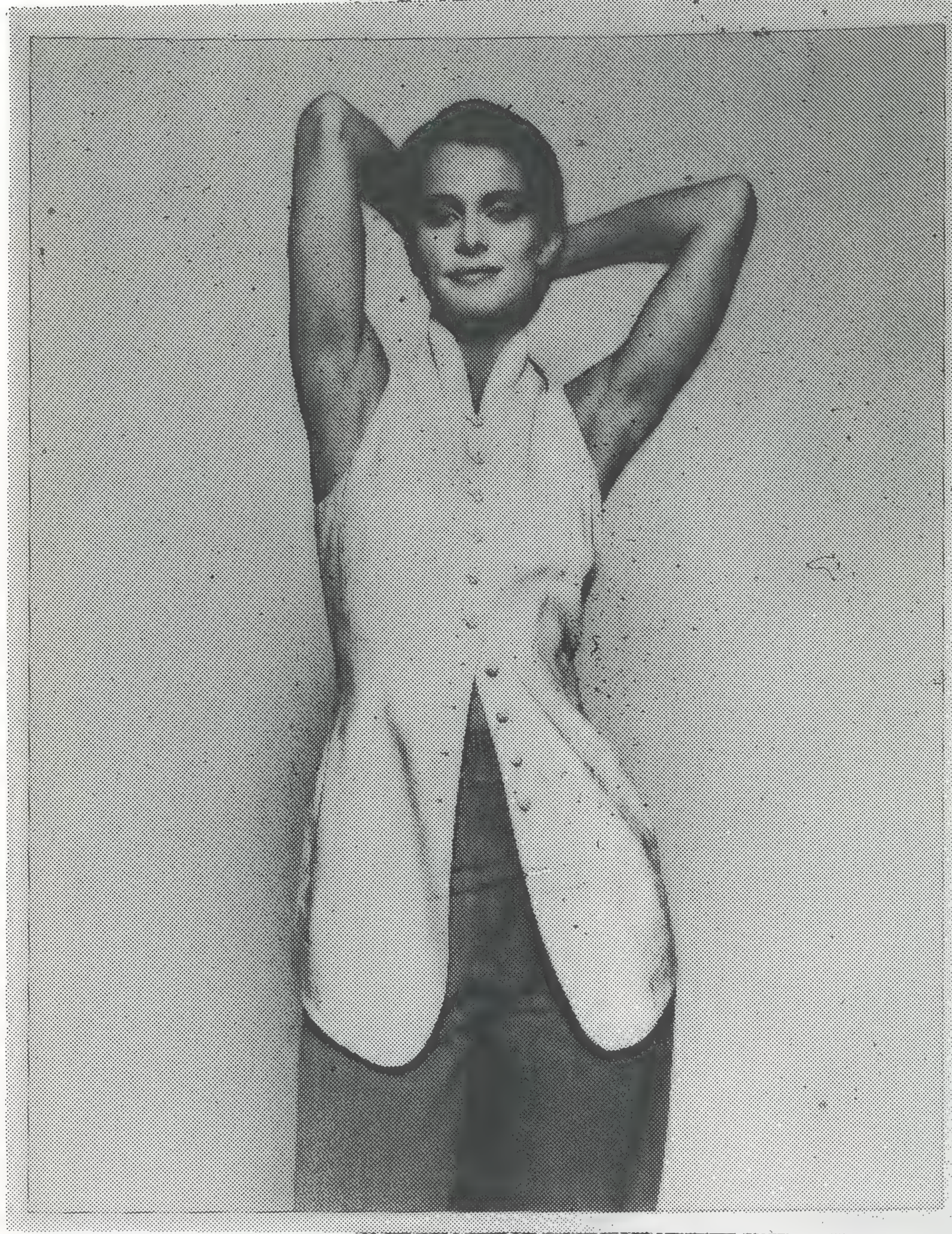
E diseñadora Glenda Montes-Zuniga de Careddu, hopi conoci na su pais di origen, Venezuela, a cuminsa destaca den e mundo di diseño di moda shete aña pasa. Inmediatamente despues cu el a obtene su titulo di periodista na Universidad Catolica Andres Bello di Caracas, el a dicidi di sigui den e caminda di creacion di moda pa e joven di awendia, cu kier ta casual pero elegante, cu un estilo unico...seductor. Cu e finalidad pa haci nos conoci cu su creacionnan, e conocido periodista, Indiana Montezuniga de Monteverde, kende ta ruman di e diseñadora ta organisando un defile di moda na Alhambra Bazaar dia 17 di Juni, unda modelonan arubiano lo bisti e moda animus pa e gran deleite di e concurrencia local.

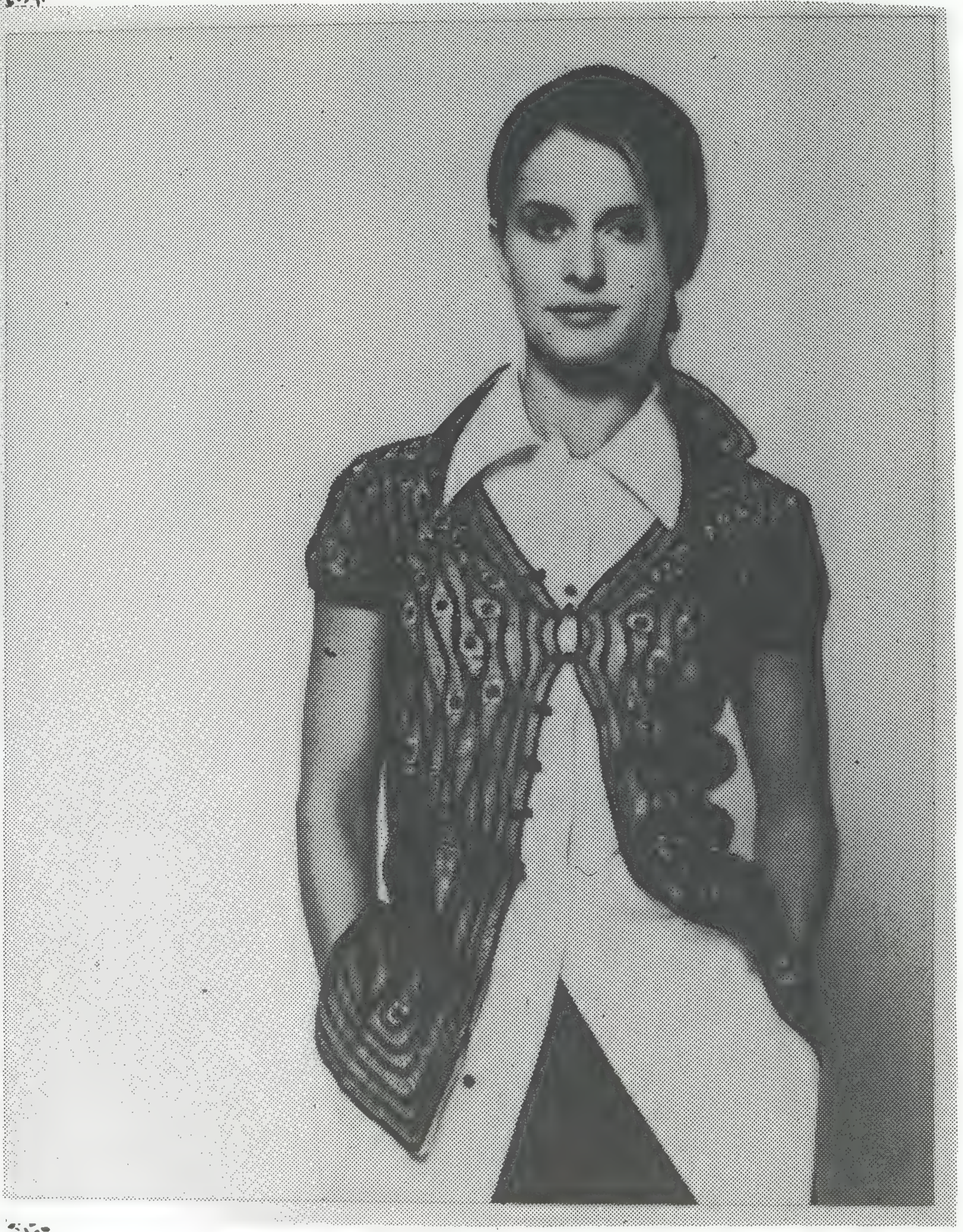


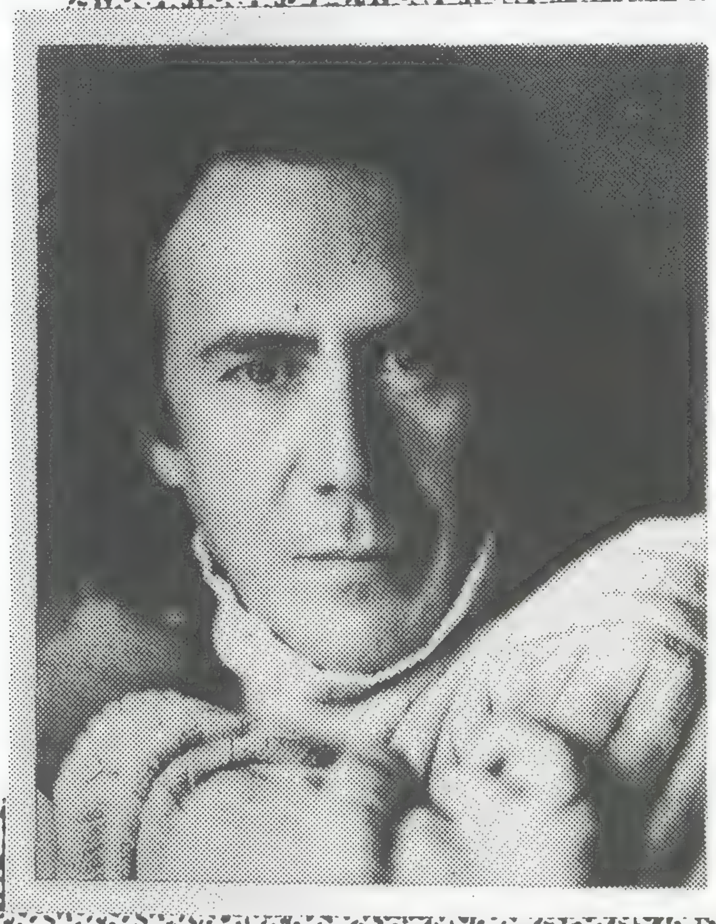




Richard Tyler a lanza su prome coleccion pa **Anne Klein** *riba e mesun anochi di nan 25 aniversario. Cu un "solo" bista bo por comproba ta dicon e coleccion cu Tyler ta debuta ta hacie e diseñador mas cotiza entre e celebridadnan, especial entre esnan competiendo p'e "best dressed" list. Indudablemente e sa realiza e toke moderno riba esun clasico y sin tin mester lage perde su incontable detaye clasico. Su mas reciente coleccion pa Anne Klein ta un sorpresivo repetoire di modernismo, cual ta esun*





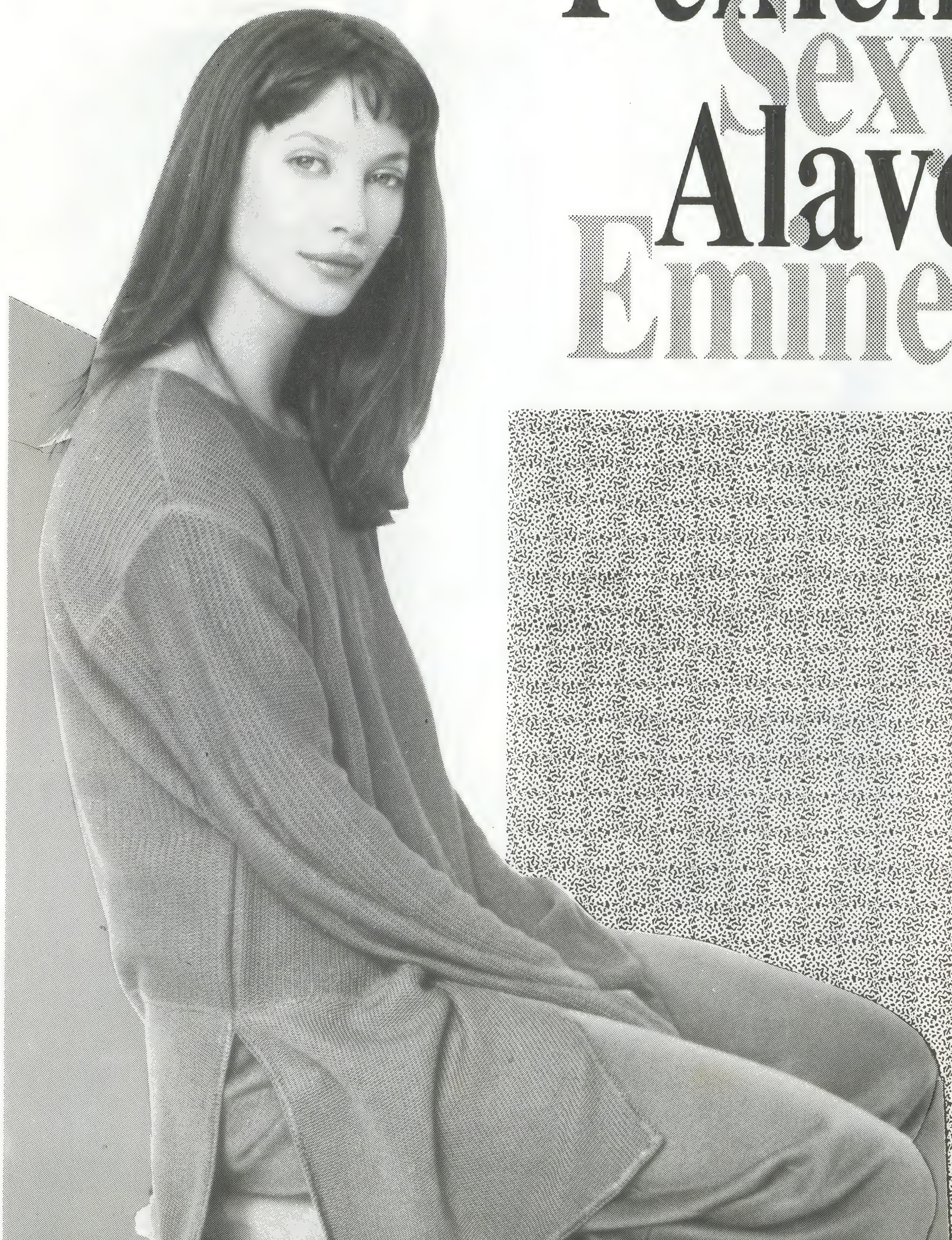


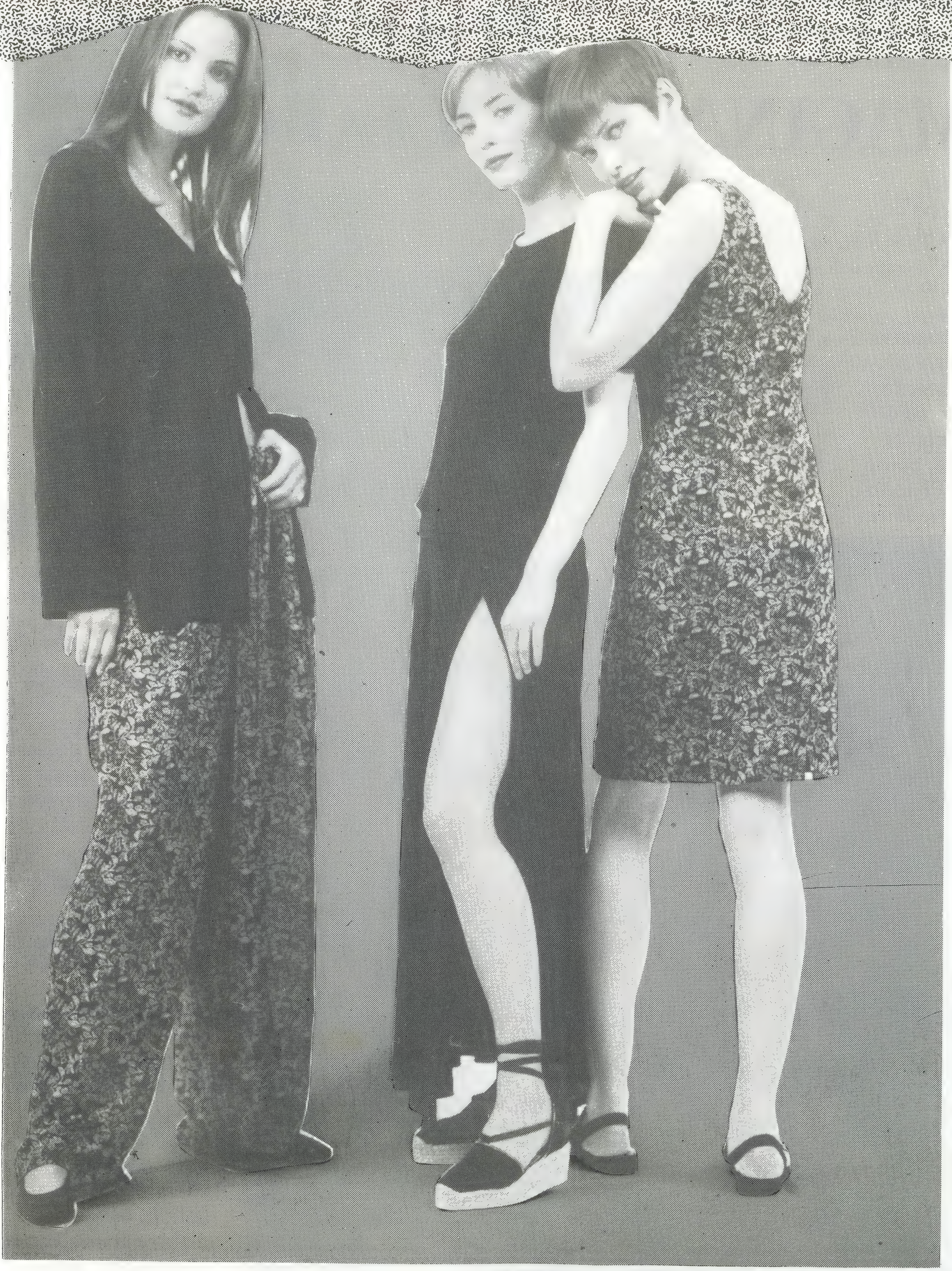
femenino cu ta e moda real relacciona cu e filosofia di e propio Anne Klein.

Pa tur esnan cu ya conoce Tyler, e apuntacion como diseñador pa Anne Klein su label lo no por ta un sorpresa. Tyler pa basta tempo ta celebra e reputacion "fashion cognoscenti", p'e pañanan cu ta asina bon detaya cu hasta por bisa cu nan "por ser bisti p'e banda robez".

Hasta algun comentario bisa ta, cu e superb detaye y impeccable fit di e diseñador Tyler ta asina superior compara cu loke otronan sa ofrece y cu su coleccion lo sigui revoluciona percepcion di cada muhe. Manera bo mes por comproba, Anne Klein su coleccion 1994 realmente ta mantene e "spirit" di e nomber di su orginalidad.

Femenino Sexy Alavez Eminente





E unico seriedad encuanto paña ta e forma cu nan ta traha. Despues di esey e punto final ta "lage p'e resalta personalidad di cada muhe."

ANNE KLEIN

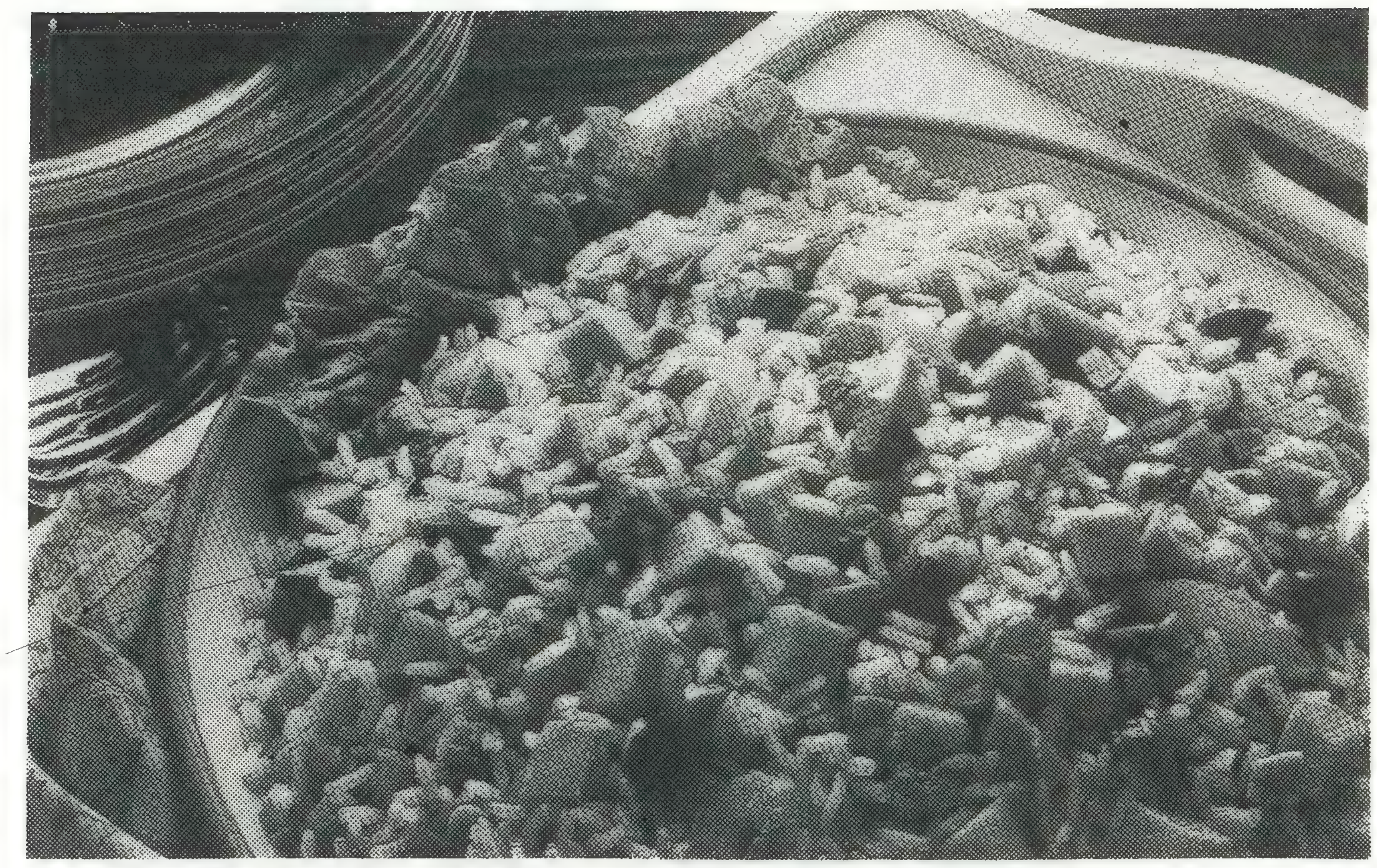
IMAGINACION Y BON GUSTO

Telanan estampa cu flor ta ideal pa haci un espacio alegre. Tampoco no lubida e refrescante efecto cu e matanan ta brinda, como un accesorio ultramoderno.





E telanan estampa di flor of strepia ta special p'e toke alegre, espontaneo, fresco y hasta ta juvenil algo cu sigur lo bo kier crea, un atmosfera informal. Un paña di mesa florea of kizas hasta cu e stulnan fura cu e tipo di tela florea. Si bo combine cu un lampi hopi moderno y candalaria originalmente diseña, mata, flor natural, y si bo añadi un pronkstuk den color pastel, anto bo espacio lo tin e calidez cu ta ser ofreci informal. Pero tambe e lo ta elabora cu bon gusto. Ademas den un skina un fondo den strepi y un bunita vaas cu flor. Pa bo camber mimbre ta ideal combina cu tela suave pero claro cu detaye cu tonalidad suave, pero alegre y informal.



Receta

ARROZ CON POLLO A LA CASANOVA

1 kilo di tomati
4 djente di ajo
1/2 liter di azeta
1/2 kilo di arroz
un cuchara grandi di alcapara
un paki di almendra pela
5 ciboyo
mitar di un promenton
1 galiña
un cuchara grandi di rasenchi
un cuchara grandi di olijfi berde
salo y peper na smaak

Preparacion

Ta mula e tomati, ciboyo, ajo, promenton, y ta hasa nan den cinco cuchara di azeta, ta laga nan herbe algun minuut, ta bahe di candela y ta cole.

E galiña ta corta na pida y ta hasa den e azeta cu a sobra te ora nan tin un tiki color. Ta agrega e saus cu a prepara anteriormente y ta tapa nan te ora e galiña moli. Despues ta agrega salo y peper, e arroz (cu mester ta bon laba), e olijfi y rasenchi, e alcapara y por ultimo e almendranan pela.

Ta cushiné cu candela abou y e arroz mester keda net cushina dur cu e grano henter, si e keda un tiki seco por agrega un tiki caldo of simplemente awa.

ARROZ SALVAJE

460 grs. di bacon
6 djente di ajo corta chikito
6 kopi di caldo concentra
1/4 cuchara chikito di peper na polvo
2 ciboyo corta chikito
2 blachi di laurel
1 cuchara grandi di salo
3 kopi di arroz

Preparacion

Corta e bacon na pida y hasa nan te ora haya un tiki color. Añadi e ciboyo corta chikito, e ajo y blachinan di laurel. Sigui hasa nan te ora cu e ciboyonan ta moli. Agrega e caldo, salo, peper y e arroz bon laba. Spera te ora e cuminsa saca vapor, ta tapa e pyrex y ta pone den forno na 450 grado durante un ora. Ta lage seca un poco y ta sirbie bon cayente.

ARROZ BERDE

2 kopi di arroz
5 djente di ajo
4 kopi di awa
1 rama di perejil
4 cuchara grandi di azeta
salo y peper na smaak

Preparacion

Ta prepara e arroz blanco na manera usual. Aparta ta corta e perejil chikito y ta mescla cu e ajonan corta chikito. Ta keinta e azeta y ta agrega e mescla aki. Despues cu e ajo bira un tiki moli ta añadi e arroz.

E preparacion aki ta bon como un side dish, of como main course agregando algun shrimps.



E prome "Day Spa" na Aruba

CLAUDINE BEAUTY CLINIC

"A Day Spa"

Awor cu Implentaciones di Collageno

Mira Resultadonan Inmediato!

rimpel na lipline



prome despues

rimpel nasolabial



prome despues

- *rimpels na frenta y lipline*
- *lipnan mucho fini*
- *cicatriz di acne y mucho mas*

Pa bo afspraak yama: 23385, 23848

Claudine Zievinger - De Ponte aestheticienne

waxing ● massage ● sauna ● maquillahe ● pedicure ● manicure ● acrylic nails

HAIR FASHION II®

Unisex Beautysalon

pa peinado professional



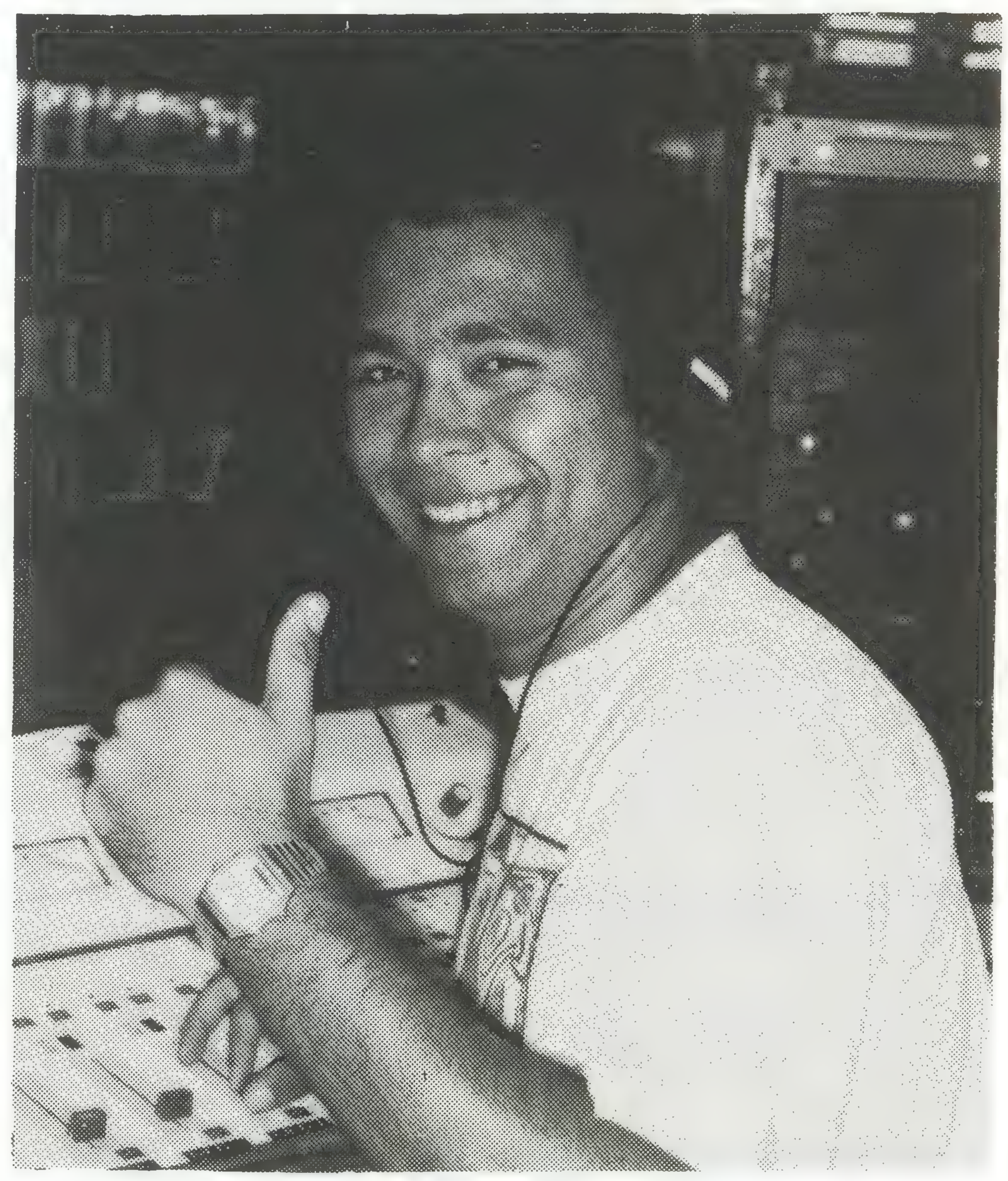
Pa bo afspraak yama: 23385 23848

Habri Dialuna pa Diasabra 9:00 a.m. pa 7:00 p.m. Gutenbergstraat

skucha tur rond Aruba...

HIT 94 FM

POWER ROCK 94 REGGAE - ROBODOP



CU **ASHWIN LAAF**

TUR ANOCHI DI 8 'OR PA 10 'OR

Excelencia den programacion

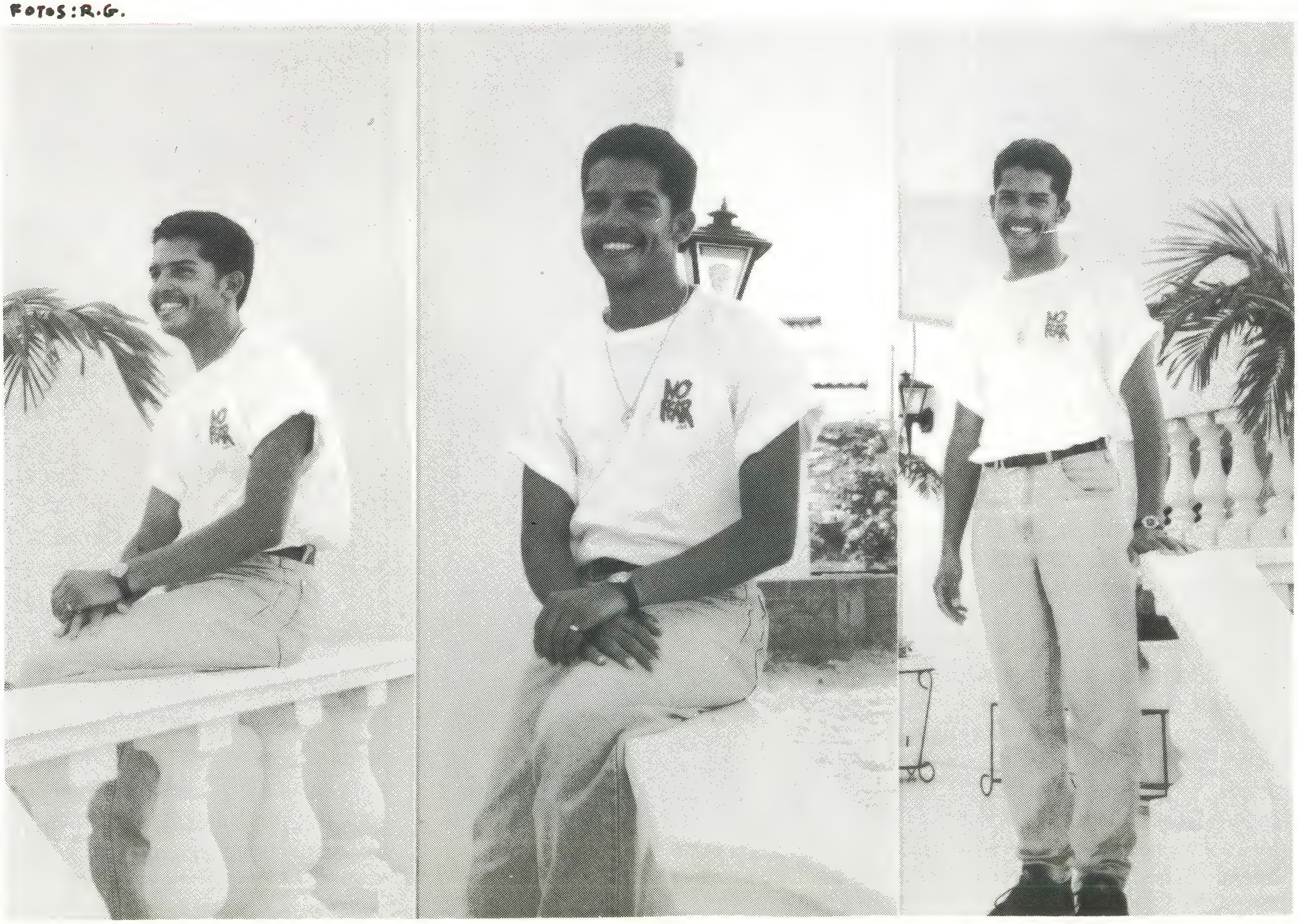
Boerhaavestraat 68-A Tel. oficina: 20694
Tel. studio: 20494 Fax: 21616

7 Pregunta Raymond Kamperveen

Etin shete aña bailando den e grupo "Flash". No solamente e ta baila bon, pero e ta canta bon tambe. Raymond tabata un solista den e grupo di "Rhoda Frigerio". Na aña '86 el a participa pa prome vez den e festival di tumba y na '87 den Voz y Landia. Triunfante p'e tabata añanan '87, '88, y '89 unda el a participa y gana e festival di Tumba Juvenil.
Raymond ta un joncuman di apenas 19 aña cu ta posee un grand sentido di humor. Su unico mania ta e don di baila, musica ta simplemente "lage move tur su cupa y pianan automaticamente ta forma pasonan sin importele unda e por ta."

1. Bo ta djis gusta bo mes, con hopi y kico bo ta gusta mas di bo mes?
Si, masha hopi pasobra mi ta bon mira tur caminda cu mi bay, vooral door di mi caracter.
2. Ki tipo di joncuman bo ta?
Un joncuman cu ta gusta haci joke pero cu ta serio den cierto ocasion na su debido momento.
3. Menciona shete di bo cualidadnan?
1. Cantante 5. Comprensible
2. Bailando 6. Yuda hende
3. Alegre 7. Tende musica varia
4 Studioso
4. Ki mania bo tin?
Cu asina mi sinti e ritmo di musica mi ta cla pa cuminsa baila sin importa na unda mi ta.
5. Durante bo bailenan, bo a yega di trapa bo pareha?
Si, casi tur ora, si mi pareha no conoce mi stapnan.
6. Bo ta kere den horoscopo?
Si y di vez en cuando no. Si, pasobra tin biaha tin cos cu ta klop cu mi pero no mas riba e temanan financiero. E no ta klop pasobra actualmente mi ta studiando y no trahando.
7. Kico ta loke bo ta admira mas den un mucha muhe?
Su caracter, su manera di ta y e mester ta su mes y di mes bunita.

FOTOS: R.G.



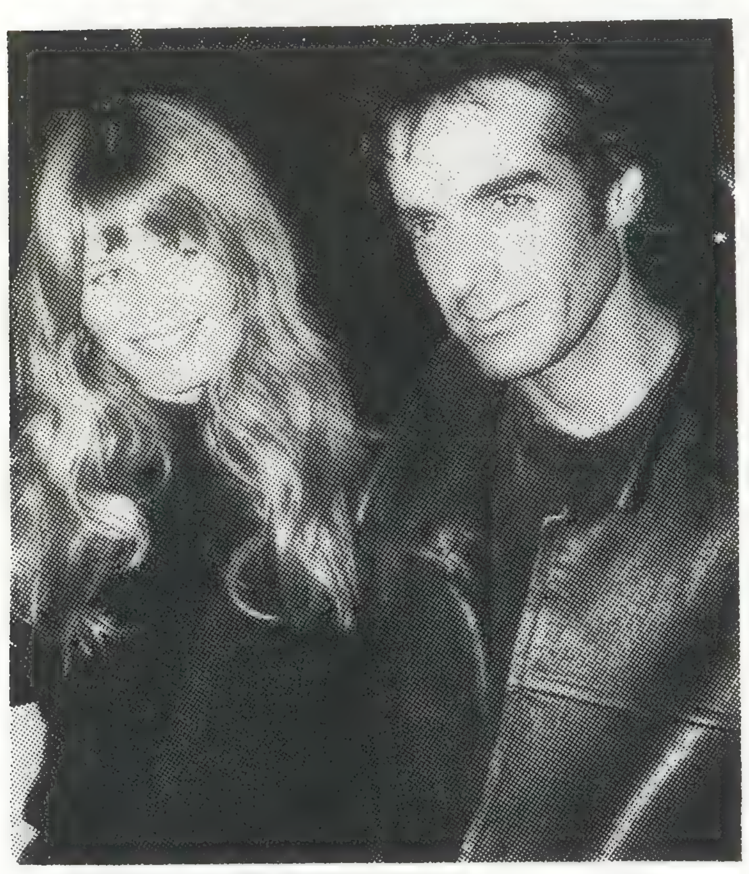
Glitter Noticia

Boy George y RuPaul

Cua ta mas loco?



Recientemente, Boy George y e cantante RuPaul (manera bo a tende caba ta un travesti), tabatin un discusion asina violento den un nightclub na New York cu mester a interveni dos musculoso y gigantesco bodyguard pa logra separa nan. Tur cos a start ora RuPaul a yega na e centro nocturno y a saluda Boy George calurosamente. Y loke a pasa despues? E ex-leader di "Culture Club" simplemente ni a mire, cual a pone e interprete di "Back To My Roots" bira furioso, y a cuminsa insulta su oponente. "Abo tambe tabata un travesti...mi no ta mira dicon bo ta discriminami awor," RuPaul a tira na su cara. Na e momento ey, Boy George a bula riba dje y a ranka su enorme peluca platia fo'i riba su cabez. Ki espectaculo!



Claudia Schiffer

Modelo cu inteligencia

E mago cu a embruha e deslumbrante Claudia Schiffer, e super modelo cu a yega di acompaña Albert di Monaco, Julio Bocca y Peter Gabriel, a declara cu e no ta Claudia su fisico cu tine loco di amor sino su inteligencia. David Copperfield sa bon kico e ta bisa, pasobra entre e varios propiedadnan cu Claudia a adqueri den cinco aña di carera, awor el a agrega e luhoso yate "Honey Fitz" cu tabata pertence na e poderoso famia Kennedy.

Famia Jackson

Un debacle na Las Vegas



Ki lugar por tabata miho pa graba e famia Jackson su propio propaganda cu Las Vegas? "E ultimo seis luna ta un nachtmerrie mericano sin fin," a comenta e mama, Katherine Jackson, net prome cu e "Jackson Family Honors TV Special" na e luhoso MGM Grand. Elizabeth Taylor, honra hunto cu e fundador Motown Berry Gordy, a papia di Michael su "recien tortura". Pero en berdad e tortura actual tabata un anochi di clips familiar, bailenan malo y masha poco musica. Michael (den e foto cu su ruman Randy y su yiu Randy Jr.) no a canta, pasobra, segun e mes a bisa, e no tabata bon prepara. Aunke cu e fansnan di Robby y Tito por a disfruta, hopi hende entre e audencia di 15.000 contento cu alomenos LaToya no a presencia pa cau.

Chris O'Donnel

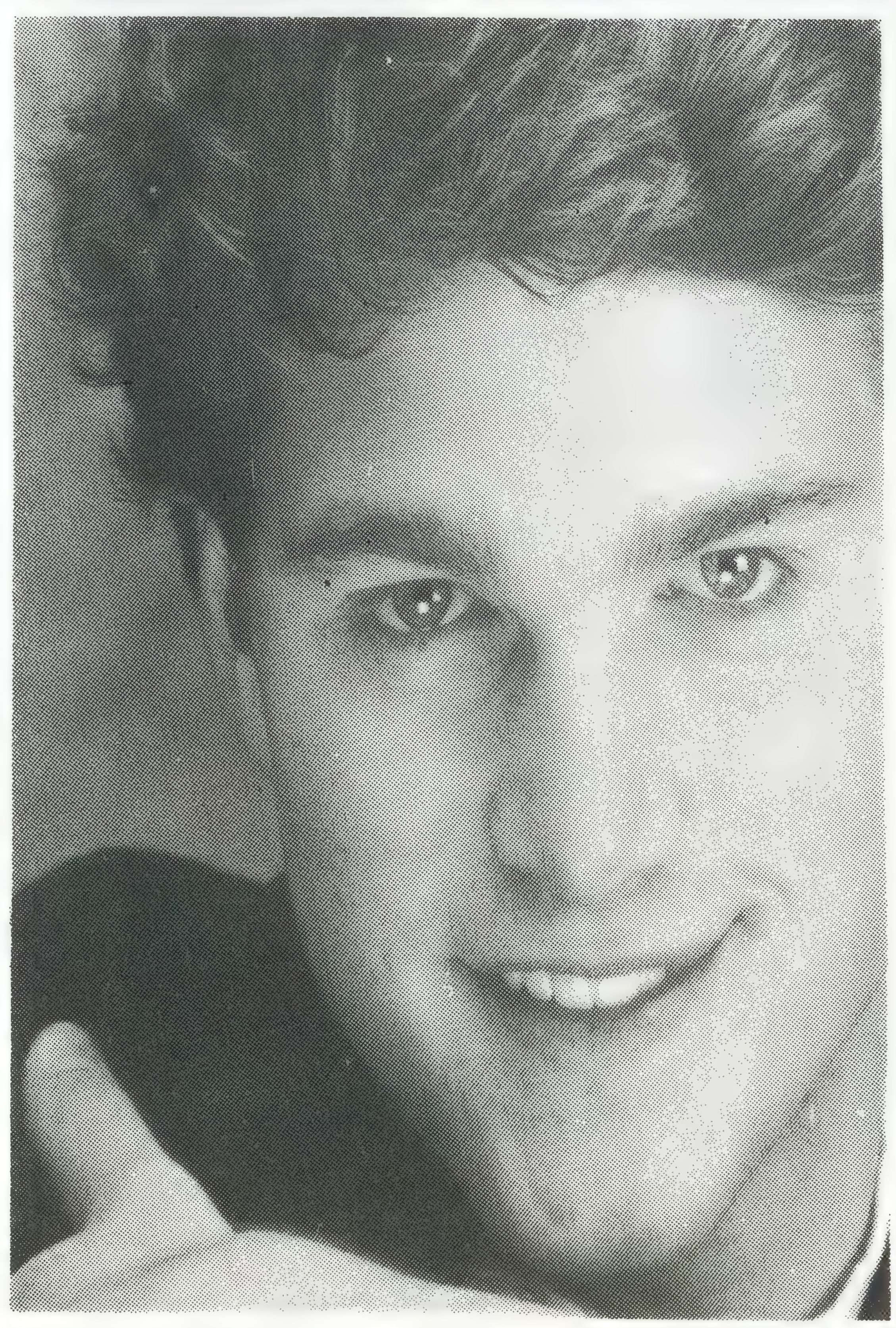
Se idolo nobo di Hollywood

Semper e ta cana bisti cu petchi, jeans blekia, keds y un camisa cuadra sin botona...manera un mucho homber comun y coriente cu ta biba normal y sin preocupacion. Sin embargo, Chris O'Donnel, e actor cu tin e wowonan blauw di Hollywood tin bastante cos pa pensa.

Cu 23 aña ya nan ta considere e Tom Cruise nobo, y no pasobra e ta mes bon cune, sino cu a pesar di a debuta den cine cu 19 aña (solamente cuatro aña pasa) el a impone riba otro actornan jong pa su capacidad pa transforma "caméléonicamente", segun e papel ta exigi. Y esaki...no ta tur hende ta logra. Pa algo tin actor excelente, bon, mediocre y otro cu ta desaparece sin lago rastro... Chris, segun prediccionnan di criticonan, ta parce un di e escoginan cu lo yega na e 'estatura' di un Robert Redford o un Jack Nicholson, aki dos o tres decada. No ta facil pa destaca den papelnan chikito den peliculanan unda e personahenan fuerte ta interpreta pa actornan hopi bon. Y Chris a logra esey den "Fried Green Tomatoes", cu Jessica Tandy y Kathy Bates, y den "Men Don't Leave" cu Jessica Lange. Por supuesto e film cu a lanze na estellato tabata "Scent of a Woman", unda el a comparti escena cu Al Pacino. Recientemente Chris a haci un papel hopi atractivo di D'Artagnan, den "Los Tres Mosqueteros", unda su compañeronan di aventura no ta nada menos cu Charlie Sheen y Kiefer Sutherland.

Manera e mes a splika, "E personahe a exigi cierto preparacion. Promc, mi mester a biba na Vienna, Austria, pa tres luna, nan mester a haci waving den mi cabey, tuma les di core cabay y pasa oranan largo den gym". Pa si ta poco, Chris a core e reisgo di sali lesiona den algun di e escenanan unda e mester a lucha riba e dak di e kasteelnan. "Pero tur cos tin su recompensa", e ta bisa. "E spada di oro cu mi a usa den e escenanan a ser diseña specialmente pa mi."

Chris ta e mas jong di un famia consistiendo di shete miembro di Winnekta, Illinois (USA). E ta corda cu tempo e tabata na skol secundario e tabata mas adicto na deporte cu na obranan teatral escolar. Y awor, a pesar di ta un estrella, e tin tambe un diploma cu el a obtene na Boston College, na Massachusetts, unda el a studia Administracion di Empresa.



"Mi no ta nenga cu actuacion ta interesa mi mas cu studia...pero semper mi a interumpi mi lesnan pa bay filma," e ta admiti cu franqueza. Un enamorada? Cu tanto trabao mi no tin tempo pa un mucha muhe vast," e ta bisa. Chris tampoco no a enamora. "Nunca mi no a bisa un mucha muhe cu mi ta stime. Ademas, mi relacionnan amoroso ta mas bien cortico." Uf! Y si bo ta interesa pa sa, Chris no ta gusta mucha muhenan cu ta grita, ni tampoco esnan cu tin cabey demasiado largo.

e madurez di un gran artista

"Durante un temporada mi haña un drop-back pasobra antes hendenan no tabata compronde mi," Ike ta bisa. "Nan tabata haña mi estilo demasiado bot - straight-to-the-point," Awor el a gana e respet diripiente y ta ilumina di exito.

Aworaki Ike Jesurun un nativo di Corsow ta completamente respeta y nos pa bisa alaba por tanto fansnan como tambe cantantenan pa cual Ike ta composita y aregla. Su estilo di cancionnan ta dirigi cu berdadnan sin pensa dos vez y a bira un estilo sensacional na Aruba y Antiyas. For di su curazon el a sabi di saca gritonan di madurez cu awe ta hacie un gran cantante y respetuoso compositor.

Ya a pasa 10 aña for di su comienzo, cual e temporada ey el a haci su prome salida for di



Corsow pa su hermana isla Aruba. Ainda Ike Jesurun ta papia di e ocasion aki yena di emocion y gradicimento, tratando di expresa su mes den e forma mas simple posible.

Pa conversa cu Ike Jesurun ta masha facil, pakico? Nunca Ike Jesurun a cambia, e ta semper e mesun persona kende no ta laga exito cambia su estilo artistico. Si por bisa cu el a madura como artista y awor ta bon recompensa tambe.

Entre instrumentonan musical y su pen Ike Jesurun sigur ta creador di melodianan maraviyoso cu diferente artistanan ta interpreta. Su baladanan ta produci pa entre otro Boy Thode, Myrurgia Elizabeth y Nolba Boekhoudt.

Durante su entrevista, mi por a hasta hari un poco cune pa su simplicidad di conta cos, hasta el a admiti di ta gaga, pero ta prueba cu ora e ta canta e no sa gaga cual ta berdad tambe.

-Bo ta yegando na e triunfo maximo. Despues di un temporada largo, bo a yena 1993. Con esey ta laga bo sinti?

-Mi ta alcanzando un exito extraordinario y esey ta significa hopi pami. E ta algo precioso ora bo keda yena cu premionan especialmente despues di a pasa den tempo hopi dificil unda hendenan no kier acepta bo pero diripiente ta aplaudi bo. Pami e gestonan aki ta duna mi mas forza, y ta laga mi sinti realmente acepta.

-Pakico bo ta kere cu awor bo ta mas acepta?

-Den un temporada mi a haña un drop-back pasobra antes e hendenan no tabata compronde mi, nan ta bisa cu mi estilo ta demasiado bot. Finalmente aña pasa mi a graba cu ERA, Explosivos, Dobel-R, Boy Thode y Myrurgia Elizabeth y Dios a corda riba mi, awor mi tin tur e bandanan nan respet, mi te kere cu esey a yuda. Pero Ike a keda mescos.

-Kico ta mas importante den bo carrera?

-E mas berdadero y dificil cu ta pa bo logra conquista, yega riba e lista di e preferidonan y keda eynan.

-Semper bo tabata tey Ike, pero manera tur cos na mundo ta yega un momento cu bo ta briya mas. Con bo a logra esey?

-Mi a sacrifica hopi 'Den e mundo aki bo no a nace pa yora so tin tempo bon tambe.' Atraves di e añanan mi a siña p'e caminda dificil y a madura bastante. Awor mi no por sinti mi como un newborn pasobra mi no ta. Mi ta skucha hopi hende y ta analiza loke kizas antes mi no tabata haci.

Pasenshi tambe ta algo fundamental.

-Con lo bo splica bo cancionnan?

-Mi gusta skirbi cancionnan cu protesta apesar cu mi ta gusta compone cantica romantico aunke no pa mi mes pero pa otro cantante.

-Bo ta hopi bot, con bo ta realmente?

-Mi ta un persona cu tin masha hopi di "mesun vrees". For di tur nombernan cu nan por a duna mi den bida, a laga mi sinti un poco confundi. Ami ta e mesun persona spontaan y bot.

Mi ta biba na mi rancho hunto cu mi 250 cabrito, baca, carne, cabay, mi ta biba den un naturaleza completo. Como un 'animal lover' mi tin di bisa cu nan ta mi mas sincero amigonan.



Compositor Ike Jesurun hunto cu Boy Thode (FOTO: JAN POETS)

-Un otro CD, ki tempo esey lo ta?

-Semper mi ta concentra den e temporada di December, como mi ta considera e temporada ey como esun cu bo por brota tur e candelanan cu tin paden.

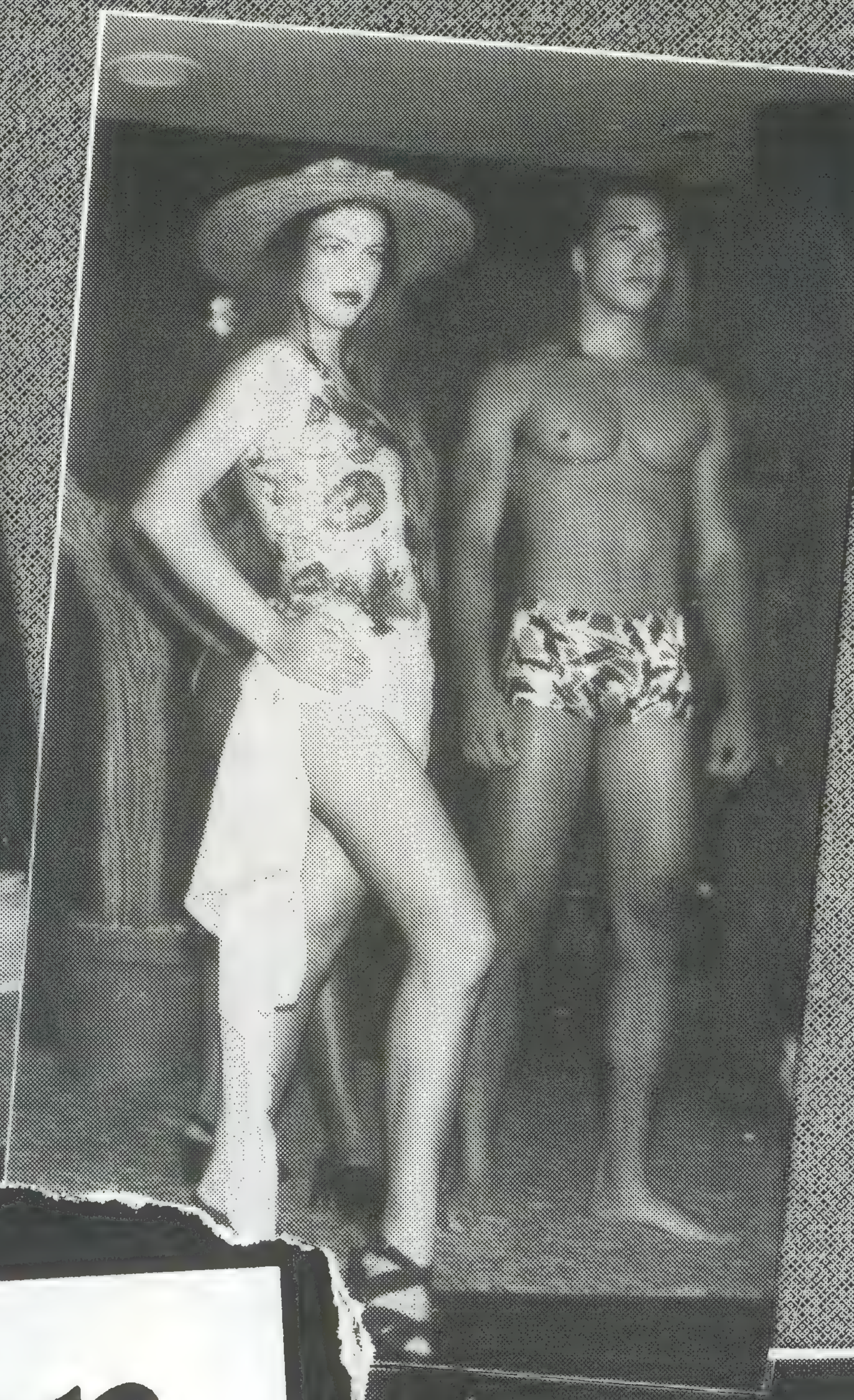
-Cua ta bo ora preferi pa composita?

-Oranan di madruga canto di awa, esey ta inspira mi hopi.

-Cua ta bo hobbynan?

-Explora naturaleza, algo manera Canaima, mi ta gusta lesa y baya lama, esey ta relaha mi hopi.





Fever

pa Odile Croes

Den e ballroom di Radisson Resort e conocido fashion designer y coreographer, Ronzzio de Cuba, a presenta e fashion show "Fever". E modelonan di Knock Out Model Agency a desfila na un manera sexy y wild, lo ultimo estilo den beachwear y accesorios.

Nos por a presencia e reino di Sheba cu e macho slaves y princesanan exotico. E decoracion di e stage tabata "simply black" cu un kadushi como centerpiece.

E modelonan cu a destaca riba pasarela tabata e.o. Ahira, Lou Anne, Chastity, Sharine, Yolanda, Drucelle, Sharenne y e modelonan masculino Michael, Aldrick, Charlie y Giovanni. Despues di e fashion show aki cu tabata cortico pero fuerte, e publico presente por a sigui disfruta riba tononan di musica vibrante di un dance party cu a pone tur hende den un "state of fever".

Fotos: Famous Diaz



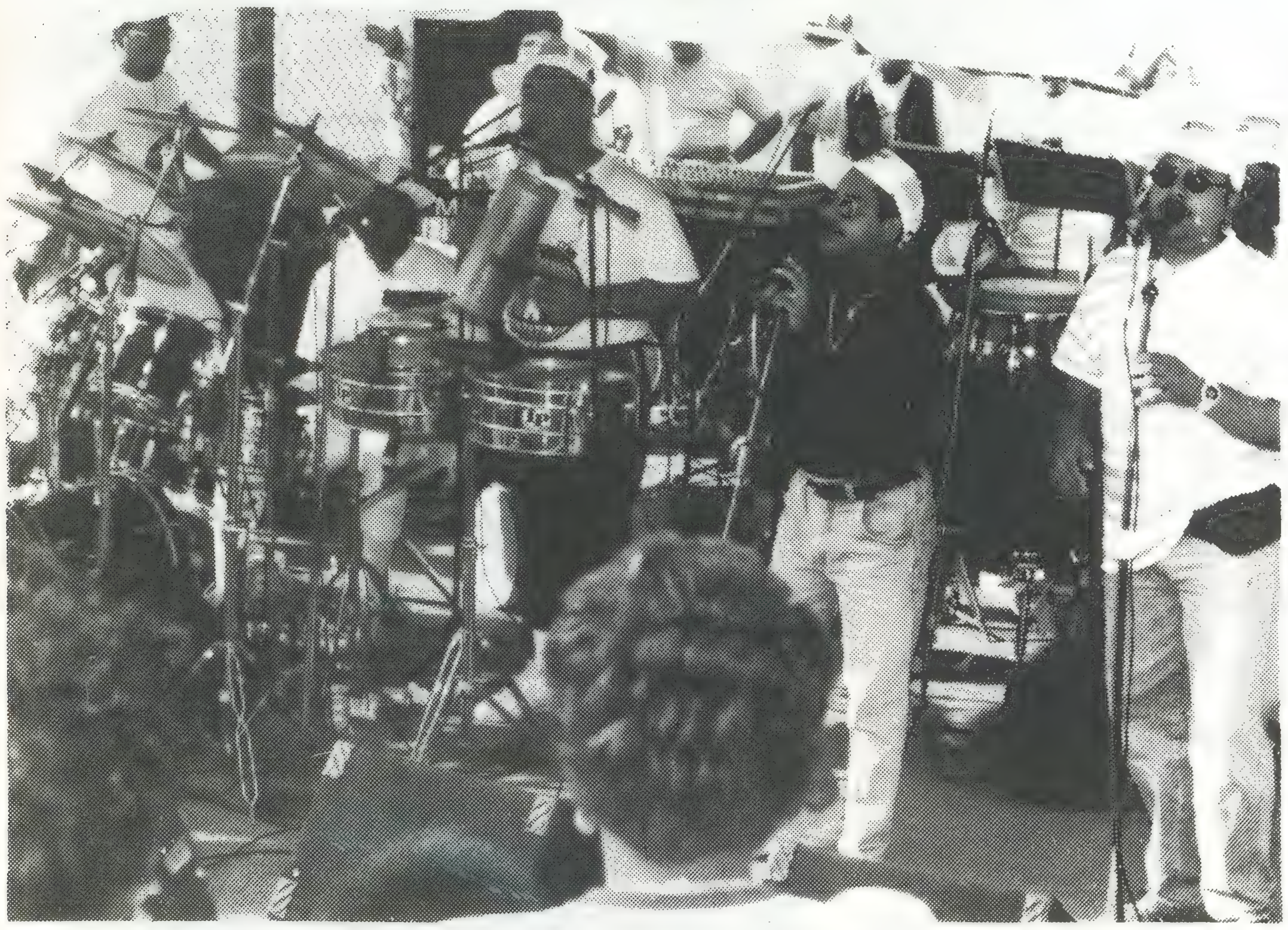


Super Orquesta Qua-Si na Corsow

pa: Patty Bohorquez

Fotos: Erick Boeldak

Diabierna, 25 di Maart, e famoso banda Super Orquesta Qua-Si a yega Corsow pa diferente presentacion. Durante un week-end bon prepara nan a demostra e pueblo di Corsow con e Arubianonan tambe sa pasa bon.
Mi a prepra mi mes pa e week-end y no a perde ningun di e espectaculonan. Qua-Si conoci den e mundo musical, cosechando exito cu nan ultimo hit "Macho Criollo" a conquista e corazon di e pueblo Curasoleño.
Un di nan presentacion a tuma luga den e prestigioso "Club L'Aristocrat" hunto cu diferente banda local.
E ambiente a cuminsa 9'or di anochi unda Club L.A. a yena cu hendenan cu a bin pa goza y pasa bon!



Na mi yegada mi no por a kere mi wowonan di tanto hende cu tabata presente, e.o. varios miembro di prensa di Aruba cu tampoco no por a perde e actividad aki.



Despues cu e publico a warm-up cu gruponan local "Mini Future", "Survival", y "The Crazy Happy Peanuts", Qua-Si a subi pa duna nan finishing touch. E voznan di Ramphis y Tattoo combina cu e musica dje Orquesta tabata un harmonia musical, algo increible y e publico tabata pidi pa mas.
Na momento cu Qua-Si a presenta "Macho Criollo" y "Inosensio", e pista tabata full y mi a keda sorprendi con hopi di e damanan a scohe e "Macho Criollo" ariba "Inosensio". a parce mi cu Macho Criollo aki ta un tipico yiu di Corsow.
E weekend a wordu sella cu un encuentro deportivo y farandulero den stadion di Rif, aki nan Qua-Si a presenta mano a mano cu Gibi y su Orquesta.
E tabata un dia hopi activo y placentero y e publico por a disfruta di excelente wega di softball farandulero.
Orguyosamente mi por a bisa cu e weekend tabata yen di sorpresa y Qua-Si a conquista e curazon Curasoleño y a laga un bon nomber graba.

Un regalo special pa Dia di Mama



FOTOS: RG

Despues di tin cuater aña sin wak su mama y mirando cu ta solamente dos biaha e por a pasa Dia di Mama den compania di su querida mama, Marlon Istacia a compone un cantica titula "Un Stul Bashi" dedica na su mama ariba su dia special.
Un inspiracion propio caminda Marlon ta expresa den letras y musica e amor pa su estimada mama, aunke cu e añanan y distancia a tene nan separa. E musica ta aregla pa Michael Odor y a wordu graba na Aruba Recording Studio. Di part di Glitter nos ta felicita Marlon cu su cancion y nos ta sigur cu e lo haña un bon luga den curazon di un y tur.



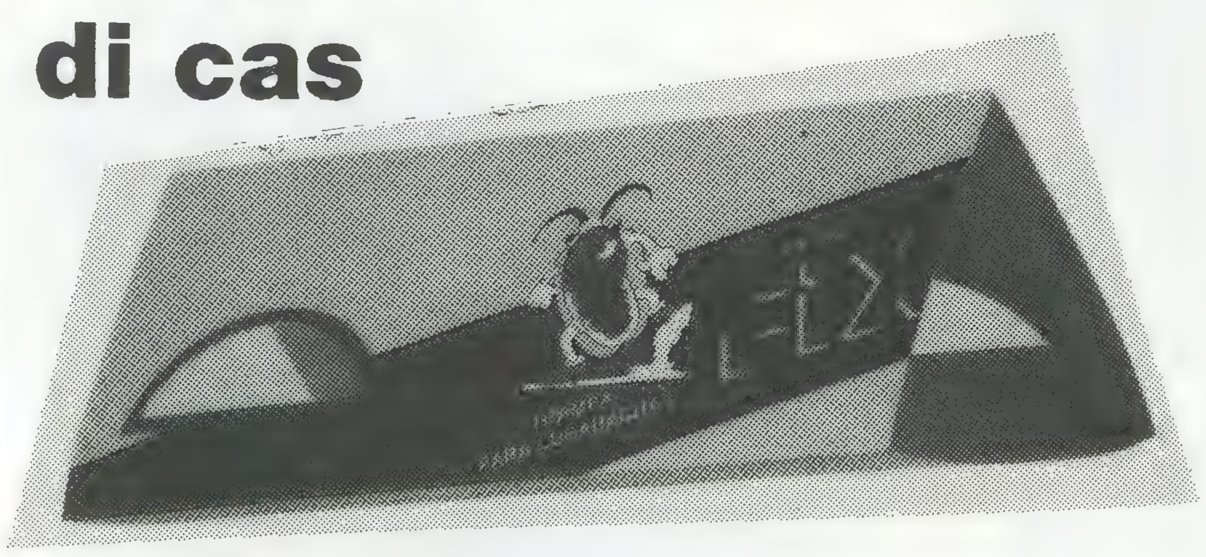
Marlon hunto cu algun amigonan.

NOBO

FIX



Liña nobo pa limpieza di cas



Liña di Insecticida

Leonisa internacional

ARUBA



E coleccion di LEONISA pa 1994 ta diseña pa disfruta di solo y lama cu estilo, comodidad y esclusividad.

CARIBBEAN'S LARGEST DISTRIBUTOR

WHOLESALE & RETAIL

DRIEMASTERSTRAAT 66-A, ORANJESTAD,ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
TEL. 35605 - 35460, FAX (297-8) 37683

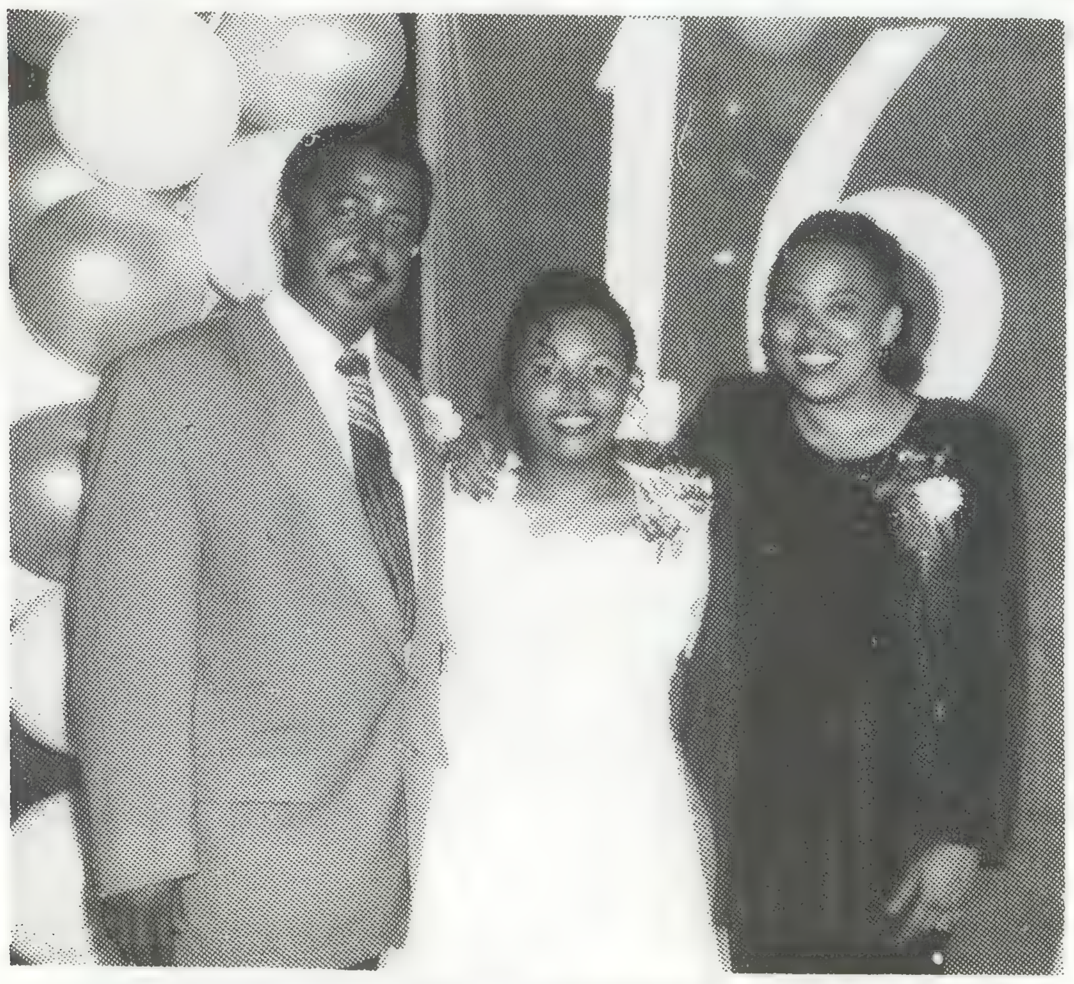
Sweet 16 di Indirah Burke

Fotos: Emperatriz Perdomo

Den Papiamento Ballroom di Radisson Resort a celebra recientemente e "Sweet 16" party di e simpatica Indirah Burke. Un fiesta bunita y bon anima cu musica di Magnifique Disco y e popular Claudius Phillips y su grupo OREO. E invitadonan cu a reuni na Radisson pa felicita Indirah den compania di su mayornan Lesley y Mildred Burke, a disfruta en grande di e celebracion aki cu tabata bunita y cu hopi ambiente.



E cumpleañera hunto cu un grupo di amigo y amiga



Sr. y Sra. Burke soriente banda di nan yiu.



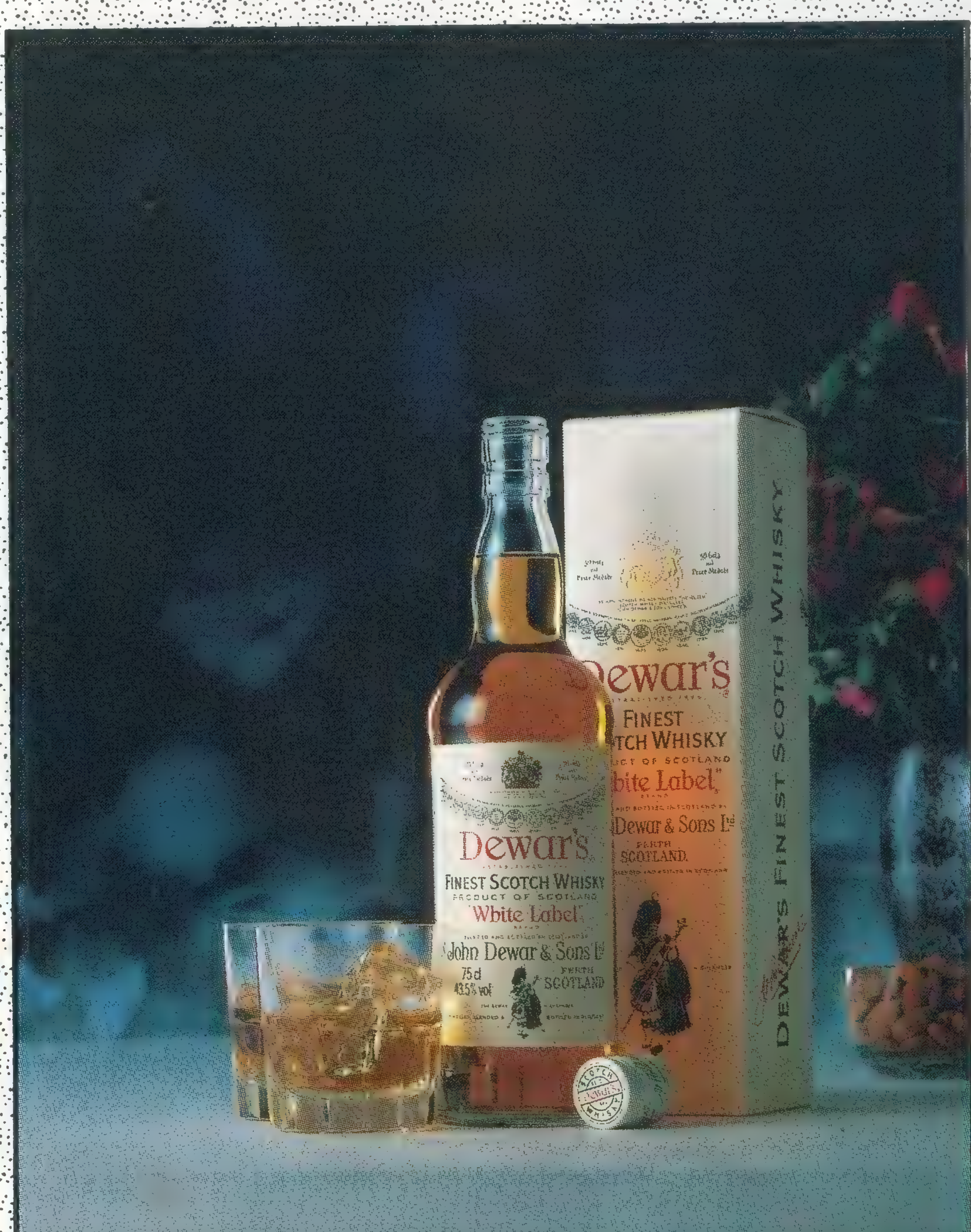




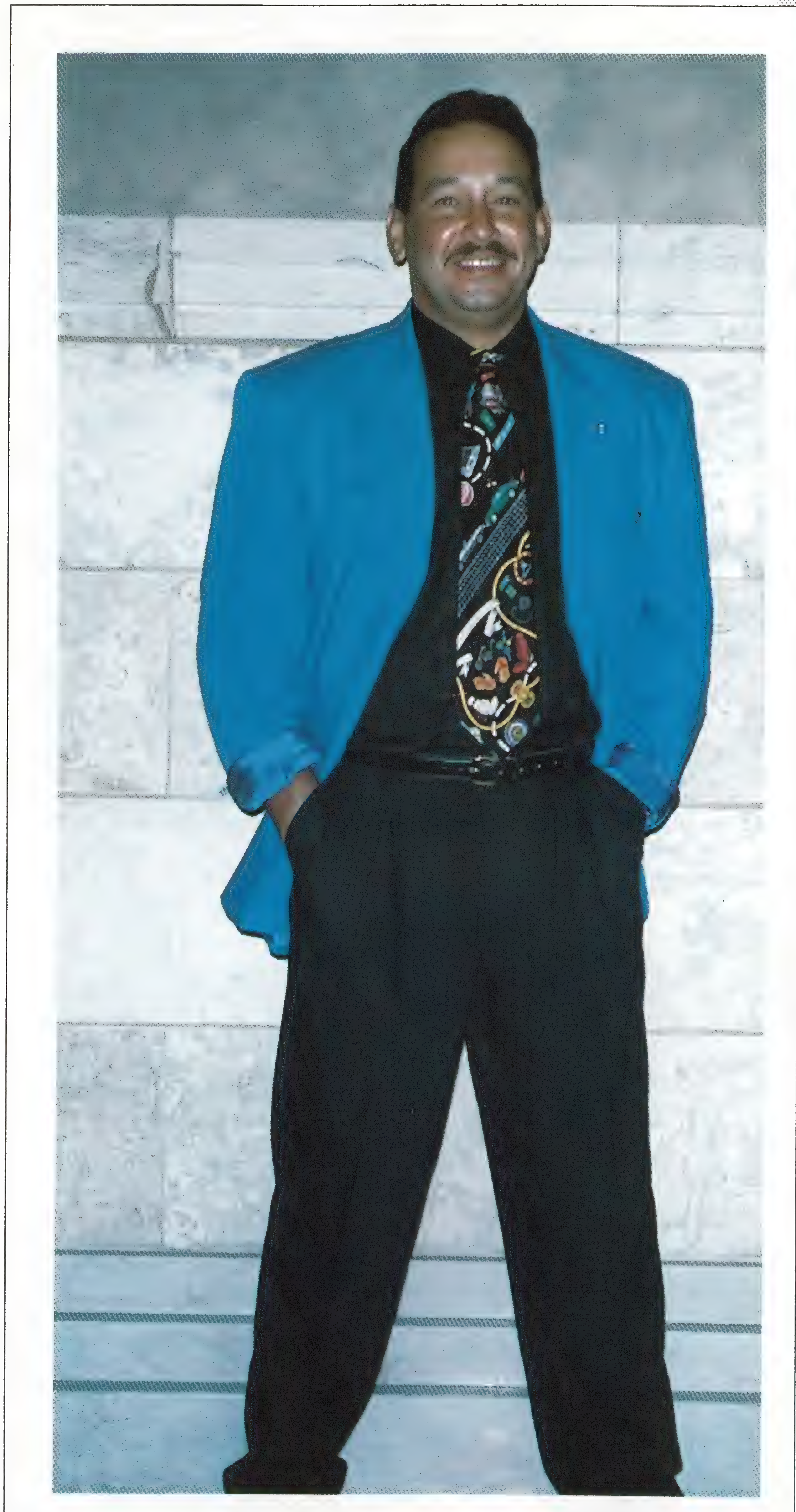
Indirah banda di e popular Alex Ponson, d.j. di Radio Carina.



Almaden
Almaden
Almaden
Almaden
Almaden
Almaden
Almaden
Almaden
Almaden



Dewar's
Finest Scotch Whisky
"White Label"
John Dewar & Sons Ld
Dewar's Finest Scotch Whisky



Junior de Freitas

Fotos: R.G.

Frente a frente cu un inconfundible cantante, cual mi a logra extrae su mas profundo pensamento

Su rostro ta trankil y su talento ta incuestionable. Ta kico ta ser oculta tras di e mirada pasivo? Ken ta realmente Junior de Freitas? Un musico-cantante cu un trayectoria artistico pa mas of menos binti aña. Actualmente e ta formando parti di e grupo musical Claudius y O.R.E.O., su popularidad awendia ta enconeccion cu e produccion "Come to the Island" na cual tambe e ta forma parti vocal riba e aclamado CD, cu tin un solo determinacion "nan forza musical."

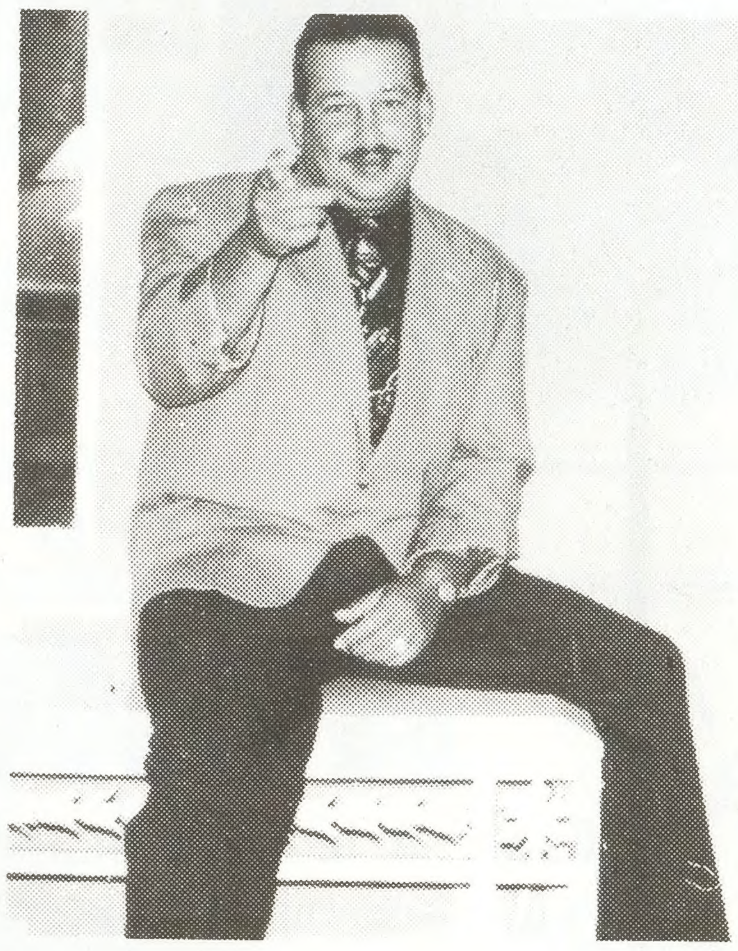
Mi interes tabata touch su alma, y lage conversa cu mi sin temor, di cosnan bon y esnan menos bon.

Sin duda algun e ta un persona hopi comunicativo, cariñoso y ta duna hopi respet, semper y cuando un hende ta responde su atencion cu amabilidad. P'e un persona mester sa balora su mes y kier ta den algo positivo y e lo ta semper dispuesto pa yuda asina Juni ta confesa sin inquietud. Nunca e lo hinca su energia pa hendenan cu lo corresponde cu malo. Desde cu mi a extende mi man na dje, mi a percibi cu lo no ta bay ta cualkier entrevista. Un di mi prome curiosidad tabata sa cu cuanto aña el a descubri su inquietud artistico y pa mi sorpresa tabata cu apenas cuater aña.

Juni ta sali di un famia musical - su tata un ex-agente policial na Corsow a cuminsa e tempo ey den "Politie Harmony", y hopi despues na Aruba a forma parti den "Impacto Musical" y varios otro grupo. Ta asina mes e dicho "de appel val niet ver van de boom", pasobra su padushi tabata den agrupacion "MOTITO", hendenan grandi di antes. Su querida mama tambe a posee un gran pasion pa musica ranchera, su idolo favorito tabata Javier Solis.



-Con bo ta recorda bo niñez envuelta cu bo inquietud pa musica?
For di kleuter ya caba maestranan a papia cu mi hendenan pasobra nan tabata wak mi talento. Cu mi shete aña mi a canta den "De Trupialen". Mi tin bunita recuerdonan, te cu diestres aña mi a keda den e grupo. Algo masha special despues tabata e oportuidad cu mi a haña pa toca den e grupo di Marco Steenen.
-Ken of kico tabata e influencia di mas grandi na comienzo?
E ambiente di e tempo ey, locual mi a lanta cune na cas. Un ambiente latino tendiendo gruponan e.o., Sonora Matancera, Bienvenido Granda, Celia Cruz, realmente artistanan cu mi mayornan tabata gusta.
-Y despues di esey cua musica a influencia mas den bo?
Como hoben naturalmente tabata p'e gruponan moderno manera The Cats, Led Zeppelin, Black Sabbath, un tempo mi tabata gran amante di e musica rock.
-Actualmente kico ta bo maximi deseo?
Bon formando parti di un agrupacion musical cu un caliber musical halto ta haci mi masha orguyoso. Cu Claudius y O.R.E.O. mi a haña oportunidad pa graba un pieza cu ta riba mercado, "OREO Presente" cu a wordu bon acepta. Cu gran satisfaccion mi ta perform y ta desea cu nos soño por cristaliza y bira exitoso den exterior y como Arubiano bay representa Aruba y hiba nos cultura musical afo profesionalmente.
-Cual ta e factor clave cu bo ta usa ariba escenario?
Bon ariba escenario mi ta pone e musico-cantante padilanti, mi ta totalmente otro persona.
-Esey ta algo facil pa bo haci?
No, en berdad tin



momentonan cu den bida di un persona e por hañe cu un situacion penoso, fastioso cu lo bo mester sa surpasa mentalmente y subi stage y perform.
-Cua ta cancionnan cu bo ta gusta presenta?
Wel, mi ta sumamente romantico. Hopi cancion mi a yega di composita especialmente p'e festival di OTTI. Loke ta lamentable ta cu nunca mi a yega na grabanan cual awe lo tabata un hopi bunita recuerdo. Como compositor mi ta composita cu mensahenan cu por concientiza e ser humano den diferente area. Varios di nan mi a hinca tur di mi mes, y algun di nan a sali victorioso. E cancion "Un Vela y Un Rosario" ta un cancion cu mi a termina na segundo lugar tres aña pasa. Cuatro biaha mi a participa.
-Y e resultadonan?
Mi a cay den varios premiacion y ta recorda ainda e CBU Festival cu mi a bay representa na Corsow cu e cancion "We Are Not Different From the Rest".
-Comparti cu nos un lave momento di alegria?
Tin hopi, pero uno lave di un exito pa mi ta cu tur dia mi ta trata bida positivo. Tur mal momento mi ta pone un banda. Cada dia mi ta propone pa mi sinti contento. Y un dia y ocasion ta e dia cu mi yiu muhe a nace pasobra e ta algo especial. Mi ta stima tur mi yiunan, pero mi yiu muhe Joshenne tin e picardia y travesuranan cu ta laga mi corda mi mes, den caracter y tambe den apariencia.
-Den un signo bo tin algun amor especial?
Si, di e signo Pisces mi tin sernan hopi keri. Por ehemplo mi mama, Joshenne, tambe varios amistadnan en especial.
-Juni ki signo abo ta?
Francamente mi ta un grens geval mi ta naci dia 22 di Juli, cual ta haci mi un Canacer-Leo. Aki nos mirada a cruza otro y positivamente mi a bise: Glitter ta declara bo un Cancer.
-Cual ta e regalo mas bunita cu bo ta recorda?
E dicha di ta tata di tres yiu, pasobra hopi cos den mundo ta pasajero, tanto den aspecto material, juventud cu ta un virtud y tambe esun di fama y popularidad cu tambe ta pasajero.
-Kico ta e mas great cu un fan a yega di bisa bo?
"Cu mi voz ta lage sinti algo den su curazon." Esey ta alegra mi pasobra no obstante mi tey fisicamente pero den un sentido spiritual mi ta lage sinti bon.
-Durante bo performance bo mirada ta yega na un persona den publico?
Esey ya ta un arte, es mas kizas un di secretonan den mi carrera profesional, mi ta train esey y t'asina mi ta haña e responce di inmediato, di e calor humano, sea pa un sonrisa, aplauso of cualkier gesto positivo cu como artista ta laga mi sinti bon.
-Bo ta kere den "e muhe ideal"?
Si, aunke pa mi como persona e mester por cumpli cu cierto requisito cu ami ta balora. E mester tin hopi autoestima, ta hopi importante pa un persona den e mundo stima su mes.
-Bo por haci ami un pregunta...
Juni; Sigur, con bo lo describi mi?
Gl: Bo ta un persona hopi caring, romantico, un homber cu gran determinacion y forza interior sin ningun duda ademas di ta posee un profundo voz.



Maggy's ta introduci Payot na Aruba

E prestigioso liñea "Payot", cu ta inclui productonan pa cuido di cara y make-up, awor ta obtenible exclusivamente na Maggy's. Dr. N.G. Payot a crea e liñea pa trata tur tipo di cutis durante diferente etapa di un muhe su bida. Su clientela original a inclui muhenan di fama for di rond Europa manera e incomparable bailarina ruso Anna Pavlova. Maggy's su Payot counter a wordo introduci durante un anochi ameno transmiti live pa Hit 94 FM. Durante e presentacion, Sra. Diane Flemming, assistant managing director di Maggy's, a ricibi un tratamento facial y make-up cu productonan Payot for di e esthetician di Maggy's Cabine de Beaute, Elizabeth Halley.

Payot International Sales Director Michel Gras ta conversa cu un di e empleadonan di Maggy's cu ta traha na e counter nobo.





Sra. Diane Flemming ta admira e resultado final di su tratamento Payot.



Papiando di e anochi Payot: Sra. Audrey Oduber, managing director di Maggy's y su mama, e fundador di e emporio di belleza, Sra. Maggy Abraham.

Songtext

ANGEL CAIDO

(Letra y Música: Alvarro Torres)

Yo vivía en el paraíso de su curazón
Igual que un ángel habitaba los cielos de su ilusión
Hasta que un día como siempre mortal que soy
Al roce de otro piel traicione su amor.

Desde entonces son frías sus manos igual que su voz
Y en su mirada ya no encuentro la luz cu antes me iluminó
Y lo peor es que en medio de tanto dolor
Yo reconozco que no tengo pérdon.

(Coro)
Angel caido, lejos del reino que tan sólo era mío
No tengo esperanzas aunque errar es de humanos
Yo sé que por ella moriré en el castigo
Angel caido, de ser amado he pasado al olvido
Hoy siento vergüenza por haberle fallado
Y lloro la pena de haberla perdido, angel caido.

Me pregunto qué hubiera hecho yo en su lugar
Seguramente lo mismo que ella y mucho más
Y lo peor es que enmedio de tanto dolor
Yo reconozco que no tengo pérdon.

Video Tips

Philadelphia

Esaki ta te na e momentonan aki, e proyecto mas ambicioso hiba riba pantalla pa educa e masa tocante e plaga di siglo XX, e temido virus di AIDS. E patient ta e abogado Andrew Beckett, homosexual, un profesional den pleno ascenso den su carera cu ta interpreta pa Tom Hanks. E actor ta un homber ehemplar cu no ta solamente portador di e virus sino tambe e ta experimenta e prome sintomanan di e enfermedad. Ora cu su caso ta bira evidente, e ta wordo despidi for di su empleo, no tanto pa temor cu e contagia otro hende pero pa no tin cu admiti publicamente cu na e firma tabata traha un homosexual. E pelicula "Philadelphia" a gana varios Oscars incluyendo "Best Actor" pa Hanks.

Ana Gabriel

E cantante mexicana Ana Gabriel a logra na Chile diestres disco di platino pa venta di su albumnan "En Vivo", "Mi Mexico" y "Silueta". El a supera otro artistanan famoso manera Chayenne (segundo lugar), Michael Jackson y e cantante Julio Iglesias. E total di disco cu el a bende ta casi medio miyon di copia, cual na e pais aki ta ser considera algo berdaderamente increibel.